

الفصل الثمانى

مصر

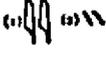
تجمعت المعالم الحضارية الكبرى فى وديان الأنهار العظمى التى تقع فى المناطق شبه الاستوائية الممتدة شمالى خط الاستواء . ومن الواضح أن حضارة متعددة الظواهر لا تستطيع أن تنمو إلا فى إقليم يستطيع فيه جماعة من الناس أن يعيشوا معاً فى سلام نسبي مع توافر سبل الراحة ، فيقسمون فيما بينهم أعمالهم الكثيرة ويجنون ثمارها ويشجع بعضهم بعضاً . وهذه الأنهار العظمى هى النيل والفرات والدجلة والسند والكنج والهوانج هو واليانجتسى ، وربما كذلك نهر ميثام وميكنج^(١) وكلها ذات أطوال عظيمة (أقصرها نهر ميثام وطوله ٧٥٠ ميلاً وأطولها نهر النيل واليانجتسى وهما على التوالى ٣٤٧٣ ، ٣٢٠٠ ميل) وكل منها يصرف ويروى مساحات شاسعة . ولم يكن ذلك الاتفاق الجغرافى مصادفة ، فإن الأنهار التى لا تحمل إلى البحر ماء فحسب ، بل رجالاً أيضاً وسلعاً وأفكاراً ، لا بد أن تكون كبيرة إلى درجة تتيح الوسائل إلى التجمع البشرى والمنافسة الكبيرة عند مصباتها . وإن أية حضارة - حتى أقلها نضجاً - تغدو من تعدد الظواهر والتعقيد بحيث لا يمكن أن تنشأ بين جماعة صغيرة ، بل لا بد من جماعات كبيرة نسبياً - أى آلاف أو ملايين من الناس . وينبغى للقارئ هنا أن يفكر مثلاً فى عنصر واحد كاللغة ، وما يقتضى إتقانها من الاختبارات اللاشعورية التى لا يمكن تسميتها ولا إدراك تعقيداتها ، ليصور لنفسه ضخامة الجهود التى يتطلبها التطور فى أية حضارة من الحضارات .

وبما أننا نعى أولاً وقبل كل شىء بأصول حضارتنا نحن ، فسوف نهتم فى هذا الفصل والذى يليه بحضارتى الشرق الأدنى القديم ، أى حضارتى مصر وبلاد

ما بين النهرين ، لما لهما من أثر عميق في شعوب البحر المتوسط . والواقع أن هاتين الحضارتين هما أقرب الحضارات جغرافياً من البحر المتوسط ، وإن لم تكونا جزءاً جغرافياً تاماً منه . وهذا واضح وضحاً كافياً بشأن بلاد ما بين النهرين فإن الفرات الأعلى يقترب جداً من البحر المتوسط . ولكن مصباته ومصبات نهر دجلة تقع في الخليج الفارسي . أما النيل - وهو النهر الوحيد بين الأنهار العظمى في الجريان شمالاً - فيصب في البحر المتوسط ، ومع هذا فالحضارة المصرية القديمة لم تنشأ بالقرب من البحر . بل على مسافة بعيدة منه ، ولم يكن البحر عند المصريين هو البحر المتوسط ، بل النيل نفسه . وكانت مصر « واحة نهرية طويلة وسط الصحراء »^(٢١) .

أخصب الفيضان السنوي للنيل أرض الوادي الضيق ، وساعد على إنتاج محصولات كثيرة ، كما ساعد هذا الفيضان على تلطيف الجو الجاف الجذب ، وبذا حظيت مصر بكثير مما لم تحظ به جميع شعوب البحر المتوسط . ومن المحال طبعاً أن نحدد بداية الحضارة المصرية ، أو أن نقرر هل كانت سابقة لحضارات العراق والصين أم لا . على أن هذه المسائل الخاصة بالأسبقية الزمنية لا تتصل اتصالاً موضوعياً بغرضنا حتى نبحثها هنا ، والواقع أننا لن نتعرض لوصف أحوال مصر زمن ما قبل التاريخ^(٢٢) . ويكفي أن نقول إن حضارتنا في ذلك الزمن من حضارة العصر الحجري المتأخر ، وإن أهلها المصريين الأولين تقدموا كثيراً في فنون الزراعة ، فزرعوا الشعير والحنطة (نوع من القمح)^(٢٣) ، ونبات الكتان الذي نسجوا منه أقمشة ، كما كان لديهم تقويم سنوي . والدليل على ذلك أنه ليس من المعقول اعتبار الظواهر الحضارية التي تراءى لنا من ظهور الأسرة الفرعونية الأولى على مسرح التاريخ بداية . بل ذروة لا يستطيع بلوغها إلا بعد تجربة وخبرة استمرت عدة آلاف من السنين .

ويملاً أقدم عصر تاريخي في مصر - أي عصر الدولة القديمة - زمن ست أمرات تعاقبت من الأولى إلى السادسة ، واستمرت من ٣٤٠٠ إلى ٢٤٧٥ ق. م

ملاحظات	دلالتها التصويرية	دلالتها الصوتية بالعربية بالأوروبية	العلامة
تقابل ألف في العبرية وألف مفتوحة في العربية	عقاب مصري	ا	
تقابل يودا في العبرية وياه في العربية	نصبة مزهرة	i	
تأق في نهاية الكلمات	قستان مزهرتان أو شرطتان مثلتان	y	
تقابل غير في العبرية والعربية	ساعد	ع	
	مرح السنان	و	
	ساق	ب	
	مقعد	ب	
	حية ذات قرنين	ف	
	بودة	م	
تقابل نون أو لام في العبرية	ماء متعرج	ن	
تقابل راه أو لام في العبرية	فم	ر	
تقابل هاء في العبرية والعربية	فناء	ه	
	ضفيرة من الكتان	ح	
	١ - شيبة	ح	
	(غلاص الحنين)	ح	
ربما تقابل نطق الأحرف ch بالألمانية	بلبل حيوان ثديي	ح	
١ - تنطق الأول كحرف ر بالعربية و s بالأوروبية	١ - ترياس الباب	s	
٢ - نطقها كحرف س بالعربية و s بالأوروبية	٢ - ستيل مطري	س	
	بركة ماء	(sh)a	
تقابل تاف العبرية والعربية	نل منحند	k	
تقابل كلاف العبرية والعربية	سلة ذات أذن	k	
نطقها كتنطق ج في لهجة أهل القاهرة و (جواب) مثلا أو بالإنجليزية في كلمة go - (المترجم)	حافة آتية	ج	
يشبه ما يعرف اليوم باسم البتاو عند أهل الصعيد - (المترجم)	رغيف خبز	ت	
كان الحرف السابق يحمل محله أيام الدولة الوسطى في بعض الكلمات	قيد للدواب	ث	
	يد	d	
كان الحرف السابق يحمل محله في بعض الكلمات أيام الدولة الوسطى	ثعبان	d	

شكل (٣) - الحروف الهجائية المصرية - (مأخوذة عن

أى ألف سنة تقريباً^(٥) . والنصف الأول من هذا العصر ليس معروفاً جيداً ، ولذا يقتصر تفكيرنا في الدولة القديمة على النصف الثاني من هذا العصر ، أى عهد الأهرام (من الأسرة الثالثة إلى الأسرة السادسة ، أو من ٢٩٨٠ إلى ٢٤٧٥ ق . م . وهو حوالى ٥٠٠ سنة) وقد تخلد عصر الأهرام بعدد من النقوش وقليل من الكتابات فضلاً عن وافر الآثار الضخمة .

اختراع الكتابة :

وأعظم ما قام به المصريون الأولون من جهود حضارية هو اختراع الكتابة ، وسواء أكانوا هم أول من اخترعها أم سبقهم فى ذلك السوميريون أو الصينيون ، فهذه مسألة موضع جدل ونظر ، ولكنهم على أية حال اخترعوها مستقلين عن غيرهم . وينبغى ألا ننسى أن اختراعاً كهذا - بقطع النظر عن موضع ظهوره - لا يمكن تحديد زمنه بالضبط ، لأنه لا يظهر دفعة واحدة . ولا فى زمن معين ، وإن ذلك الاختراع بدأ فى مصر فى عصر ما قبل التاريخ ، ويمكن أن يقال إنه وصل إلى مرتبة من الكمال قبل نهاية ذلك العصر ، لأن أقدم كتابة وصلت إلينا ترجع إلى عصر الدولة القديمة .

ونستطيع أن نفترض أن المصريين بدأوا الكتابة باستعمال صور للتدليل على أشياء أو أفكار لا كلمات ، ثم أصبحت هذه الصور تدريجاً وبمضى الزمن مصطلحات مبسطة ومعقدة مربوطة فى النهاية على كلمات منطوقة ، وبذلك أصبحت كل صورة لا تمثل فكرة فحسب ، بل كلمة معينة من كلمات اللغة المصرية . وربما يحدث فيما بعد أن تذهب الفكرة الأصلية وتختفظ الصورة بقيمتها الصوتية . وأن يتوافر لدى الكاتبين عدد كاف من مثل هذه الصوتيات بحيث صار فى مقدورهم أن يستعملوها ، بل استعملوها فعلاً فى كتابة كلمات ذوات أصوات واحدة ، وبخاصة فى كلمات أسماء الأشخاص ، أو الكلمات ذوات الدلالة المعنوية التى لا يمكن تأديتها عن طريق التصوير . وبمرور الزمن

تقدم المصريون خطوة أخرى ، حين استعملوا بعض الرموز للدلالة على العلامات الساكنة الأولى في الصوتيات ، وهكذا صار لديهم زمن الدولة القديمة مجموعة عدتها أربع وعشرون علامة هجائية ، ولم تزد عن هذا العدد فيما بعد .

فهل يمكننا بعد ذلك أن نقول إن المصريين اخترعوا حروف الهجاء ؟ كلا ! لكنهم اخترعوا علامات هجائية ، دون أن يدركوا إمكانيات استعمالها تماماً ، بدليل أنهم ظلوا يستعملون كثيراً غيرها من الرموز المعقدة - الهيروغليفية^(١) - فضلاً عن الأربعة والعشرين « حرفاً » التي سبق لهم أن نجحوا في استخلاصها من لغتهم . وربما يبدو غريباً هذا التوقف قبيل الوصول إلى الهدف ، لكنه في تاريخ العلم هو القاعدة أكثر من أن يكون الاستثناء ، ومن النادر أن كملت الاختراعات العظيمة على أيدي مخترعيها العظماء ، بل احتاج الأمر إلى رجال آخرين - وهم غالباً أقل موهبة من المخترعين ، لكنهم عمليون أكثر ، أو أنهم أكثر مثابرة - وهؤلاء هم الذين يدركون القيمة الكاملة للاختراع ، ويستغلونه إلى أبعد حدود الاستغلال مثال ذلك أن فارادى وماكسويل وأمثالهما بذروا البذور العلمية التي أدت إلى استكشاف الكهرباء ، ثم جاء بعدهم إديسون وماركوني وأمثالهما فجنوا ثمار هذا الاستكشاف . وألف المصريون كتابتهم الهيروغليفية والتزموها ، ولم يتخلوا عنها ، بل استمروا في استعمالها آلافاً من السنين جنباً إلى جنب مع العلامات الأبجدية التي اخترعوها ولم يستعملوها استعمالاً منتظراً^(٢) . ثم وصل الاختراع إلى درجة أعلى من الكمال على أيدي الفينيقيين الذين ابتدعوا أول أبجدية سامية (مكونة من السواكن فقط) ، ثم أكل الإغريق ذلك حين أضافوا الحروف المتحركة ، واستغرق هذا التطور كله ألفين أو ثلاثة آلاف عام ، أو أكثر من ذلك .

لكن كيف تمكن المصريون أخيراً من كتابة كلمة في لغتهم ؟ الجواب على ذلك أن معظم الهيروغليفية تحتوي على نوعين من العلامات ، وهما العلامات الصوتية والمخصصة . فتدل العلامات الأولى على الصوت ، وتدل العلامات الثانية على الفكرة أو الفصيحة التي يمكن أن تنتمي إليها الكلمة في أي تصنيف بحسب

المعنى . والعلامات الصوتية يمكن أن تكون أبجدية مفردة (ساكنة) كما يمكن أن تكون مجموعات من السواكن مثل مر ، تم ، نفر . وبتركيب هذين النوعين من العلامات تتحقق ذاتية الكلمة ، كما يسهل تعرفها وحفظها في الذاكرة بين آلاف غيرها من الكلمات . والكتابة المصرية – التي نشأت عن هجاء موروث – ثقيلة جداً ، وغالباً ما تكون مطولة بحشو . لكن ليس للمتكلمين بالإنجليزية أن يحكموا عليها هذا الحكم ، لأن انحرافهم عن الأبجدية مريع أيضاً نتيجة لهجاء موروث مشابه ، إذ ورثوا وسيلة هجائية رائعة ، لكنهم عجزوا عن استعمالها بطريقة واحدة لا يكتنفها الغموض في هجاء لغتهم .

سوف يقول القارئ الصيني أو المتخصص في الدراسات الصينية ، حين يقرأ هذا الوصف الموجز للهروغليفية ، إن هذا الوصف ينطبق تماماً على الحروف الصينية . والواقع أن المصريين والصينيين – وهم في طرفين بعيدين من العالم – عملوا مستقلين حتى اخترعوا مجموعتين عظيمتين من رموز دالة على كلمات . ومن الطريف حقاً أن نقارن هنا بين نتائج هاتين التجريبتين الهائلتين ، فالمصريون والصينيون وغيرهم بدأوا جميعاً بالكتابة التصويرية ، وأكثر من هذا فإن العلامات التصويرية الصينية والمصرية الأولى تشابهت في تصوير بعض الأشياء – مثل الشمس والقمر والجبل والماء والمطر والإنسان والطير – وبينما يأخذ هذان النوعان من الكلمات الرمزية في التعقيد والتبسيط ، وبينما يكثر عددها شيئاً فشيئاً ، وصل كل من المصريين والصينيين إلى نفس النتيجة العامة ، وهي أن كل كلمة ينبغي أن تشمل عنصراً صوتياً (علامة صوتية) وعنصراً مخصصاً (علامة تفسيرية) ولترتم الصينيون هذه الطريقة التزاماً مستمراً ، ويتركب ثمانون في المائة من حروفهم من جزأين ، أولهما دليل للصوت ، وثانيهما (واحد من ٢١٤ تصنيفاً) دليل للمعنى . وعلى العموم فإن الناطق في الحالين لا يهتم لنطق التصنيف ولا معنى العنصر الصوتي .

وهكذا نرى مدى التشابه بين جهود الصينيين والمصريين ، برغم وجود

اختلافات جوهرية بينهما . وماذا نستطيع أن نتوقع غير ذلك . ولا سيما إذا ذكرنا أن الشمين اختلفا كثيراً بعضهما عن بعض ، وأنهما عاشا آفاقاً من السنين في بيئات طبيعية ونفسانية متباينة . ففي الكتابة المصرية تحذف الحروف المتحركة . وتتغير هذه الحروف في الكلام أغلب الأحيان مراعاة للقواعد النحوية ، أو لتدل على اختلاف المعنى . وعلى العكس من ذلك تنتمي الحروف المتحركة في الكتابة الصينية إلى أصل الكلمة . ولها قيمة تفسيرية . ثم إن هذه الحروف ثابتة لا تتغير . ولا يمكن الفصل بين دراسة معاني الكلمات الصينية . وبين دراسة أصواتها . وهكذا يستطيع الباحث أن يرى كيف نشأت العلامات الأبجدية تدريجاً عن طريقة المصريين في الكتابة . وكيف كان ذلك غير ممكن عن طريقة الكتابة الصينية^(٨) . وتتركز الكلمة الصينية عادة في حرف واحد تختلف كتابته من حيث البساطة والتعقيد باختلاف الكلمة نفسها . لكنه يشغل نفس الحيز الذي يشغله أى حرف آخر . أما الكلمة المصرية فهي كالكلمة في أية كتابة متمطية . ويمكن أن تشغل حيزاً كبيراً أو صغيراً .

وأثارت نواحي الشبه بين الكتابتين في اللغتين الصينية والمصرية اهتمام الباحثين الأولين . أكثر مما أثارت نواحي الاختلاف بينهما ، وفضلت بهم غلبة الحماسة على المعرفة إلى نتائج تتفق مع إحساسهم ، فكتب العالم الفرنسي يوسف دى جويجن Joseph de Guignes سنة ١٧٥٩ . وهو الباحث في الصينيات ، بحثاً قال فيه إن الرموز الصينية مشتقة من المصرية ، وإن الصين نفسها كانت في الأصل مستعمرة مصرية^(٩) . وافتتح بذلك جدلاً ليس لدينا مجال هنا للخوض فيه . وفي القرن الماضي ظل صمويل برتش Samuel Birch (١٨١٣ - ١٨٨٥) يحاول دراسة الهير وغليفية من الزاوية الصينية^(١٠) ، ولم يكن برتش مدعياً غاوياً بل رجلاً متحمساً من غير شك . وهو مؤلف أول معجم مصرى مرتب حسب الحروف الأبجدية (عام ١٨٦٧) .

وفي نفس الوقت أثارت الكتابة المصرية بحر وفها الساكنة جدلاً آخر ، منشؤه

أن الأيجدية المقصورة على الحروف الساكنة ظاهرة عامة في كل لغة من اللغات السامية . أفيجوز لنا إذن أن نعدّ اللغة المصرية عضواً في أسرة اللغات السامية ؟ هذا الجدل في الواقع أكثر جدية من الجدل الخاص بالعلاقة بين الصينية والمصرية ، إذ يرجع التشابه بين الصينية والمصرية إلى التشابه بين المدارج الحضارية التي عكف الصينيون والمصريون على تدليلها ، وإلى التشابه الجوهرى بين طبيعة هذه المدارج . أما التشابه بين اللغة المصرية واللغات السامية فيرجع إلى اتصالات واقتباسات أكيدة واضحة لا يمكن إنكارها ، ولذا يدور الجدل حول مدى هذه الاقتباسات لا حول حقيقة ثبوتها . وانتهى كثير من علماء الآثار المصرية إلى القول بوجود صلة قوية بين اللغة المصرية واللغات السامية ، ونشر أحدهم وهو العالم الإيطالى سيميون ليني - معجماً قبطياً - عبرياً - مصرياً أحصى فيه جميع وجوه الشبه الكثيرة التي اكتشفها (أو اعتقد أنه اكتشفها) بين اللغة المصرية واللغة العبرية^(١) . ويتضح من هذا المعجم أن التشابه لم يقتصر على وجود مطابقة في الكلمات وتركيبها فحسب ، بل يتعداه إلى صيغ الضمائر والأعداد وعلى الرغم من هذا كله ، فإن الاختلاف بين اللغة المصرية وبين أسرة اللغات السامية أعظم من الاختلاف بين أعضاء تلك الأسرة .

ونحن إذا بحثنا كلمات الأعداد المصرية نجد أن التي تدل منها على ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ كلمات إفريقية ، على حين أن الكلمات التي تدل على ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ كلمات سامية ، فما معنى ذلك ؟ الواقع أنه يعنى أن أصل اللغة المصرية أفريقي (حامى) لأن الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، من غير شك هي أول الأعداد التي احتاجت إليها أية لغة وصياغتها . وهذا يعنى أيضاً (انظر الفصل السابق) أن العدد ٥ كان هو القاعدة العددية عند المصريين الأولين ، حتى إذا اتصلوا بالشعوب السامية بعد ذلك في الجنوب والشرق أدخلوا الخصائص السامية في لغتهم ، كما أخذوا عنهم القاعدة العشرية . وعندما بلغ المصريون مبلغهم من القوة السياسية ، وسيطرت مصر على إمبراطورية عظمى من الأسرة الثامنة

عشرة إلى الأسرة العشرين (أى من آخر القرن السادس عشر حتى القرن الثاني عشر ق . م .) أثرت الحضارة المصرية فى الشعوب السامية فى الشرق الأدنى ، ونستطيع أن نلاحظ كثيراً من الأثر المصرى فى أساليب التوراة العبرية ومحتوياتها^(١٢) ولا يخفى أن لهذه التأثيرات المتبادلة أهمية كبيرة للباحث فى تاريخ الإنسانية ، إذ تدل على أن مصر جزء جوهري من عالم البحر المتوسط ، لأن العادات والفنون المصرية وصلت إلينا عن طريق كريت وغيرها من الجزر وهذا على الرغم من وصول الحكمة المصرية إلينا عن طرق سامية^(١٣) .

اختراع ورق البردى :

بلغ اختراع الكتابة قيسته الاجتماعية عن طريق اختراع آخر ، وهو إيجاد مادة صالحة للكتابة ، مع سهولة الحصول على هذه المادة بثمن فى متناول الأيدى . ومن الواضح أنه طالما ظلت الكتابة مقصورة على النقش على الحجر (كما كانت الحال على ما يظهر فى بلاد اليونان لعدة قرون) ، فإن مجالها ينحصر فى كتابة الوثائق ذات الأهمية البارزة . أما الإنتاج الأدبى فيكون طويلاً لدرجة أنه لا يمكن نقشه على الحجر أو المعدن ، ولا بد من مادة أرخص لحفظه عن طريق تدوينه بالكتابة .

وتغلب المصريون القدماء على تلك المشكلة الأساسية بطريقة رائعة ، إذ اخترعوا ورق البردى ، وهو مادة صالحة جداً للكتابة ، صنعها المصريون من اب السيقان الطويلة لنبات البردى *Cyperus papyrus* الذى كان يكثر فى مستنقعات الدلتا^(١٤) . وكان اللب يقطع فى شرائح طولية توضع متعارضة فى طبقتين أو ثلاث ، ثم تبلل بالماء ، ثم تضغط وتصفل . ولم يكلف الأمر أكثر من جمع نبات البردى الكثير الانتشار ، وأما صنعه ورقاً فكان هيناً للغاية .

غير أن كل اختراع يتطلب اختراعات أخرى مكمله له ، فلا يكفي أن يكون لدينا شيء فى متناول اليد لنكتب عليه ، بل يجب أن يكون لدينا أيضاً أدوات

الكتابة نفسها . واستعمل المصريون في ذلك أنواعاً مختلفة من الألوان (أو الحبر) يكتبون بها على ورق البردى بفرشاة دقيقة صنعت من السمار الرقيق *juncus maritimus* الذى وجدوه في نفس المواضع المائية مع نبات البردى^(١٥) .

وتخلدت الأهمية العظمى لاختراع ورق البردى في كلمتين شائعتين في كثير من اللغات الأوروبية ، وهما *Paper* (ورق) و *Bible* (الكتاب المقدس) . على أن الكلمة الأولى من هاتين الكلمتين لا يرجع أصلها إلى البردى . لأن الورق الحالى الذى يصنع معظمه الآن من عجينة لباب الشجر اختراع صينى مثلاً . وهو يختلف اختلافاً جوهرياً عن الورق المصرى . أما ورق البردى فأطلق الإغريق عليه كلمة *بيبلوس* *Byblos* وعلى القطعة منه كلمة *بليون* *byblion* أو *biblion* . ثم أطلقت الكلمة بعد ذلك على الكتاب من الكتب بأكمله . (قارن التطور المشابه في الكلمة اللاتينية *liber* . ومن المحتمل غير المؤكد أن كلمة *بيبلوس* نفسها مشتقة من اسم ميناء *بيبلوس* (جبيل) ، الواقعة شمالى بيروت الحالية ، وكانت سوقاً كبيرة يسيطر عليها الفينيقيون للتجارة الدولية في ورق البردى ومما يرجح ذلك أن كثيراً ما تسمى الأشياء بأسماء أهم أمكنة استيرادها ، لا بأسماء موطنها الأصلي الذى يحتمل بل يغلب أن يكون غير معروف . (مثال ذلك الحبر الهندى - والأرقام العربية ، إلخ . . .) .

ومن الواضح أن ورق البردى تفوق على غيره من المواد التى استعملها المصريون للكتابة في أى زمن من الأزمنة (مثل العظام والفخار والعاج والجلد والكتان) . على أن ناحية من نواحي هذا التفوق لم تتضح لأول وهلة ، مع أنها في نظرنا أهم هذه النواحي . وهى أن الأخبار المكتوبة على العظام أو الجلد أو غيرها من المواد تظل قطعاً غير متصلة . لا يمكن الاحتفاظ بها مجموعة ممدى قرون من الزمن . أما العباقره مخترعو ورق البردى ، فبعد أن صنعوا منه صفحات منفصلة لم يلبثوا أن أدركوا أنه يمكن لصق كثير من هذه الصفحات بعضها إلى

بعض الواحدة في ذيل الأخرى ، وبذلك أمكنهم عمل درج ، وهو في اللاتينية فليومن volumen ومنه اشتقت كلمة فايوم volume في اللغات الأوروبية الحديثة ، ليحتوى على نص مهما بلغ طوله ويحفظه حفظاً تاماً في ترتيبه الخاص . واختلاف عرض الدرج من ثلاث أقدام إلى ١٨ قدماً ، وأما الطول فتوقف على النص الذى يحتويه . وأطول بردية معروفة هي التي تسمى بردية هاريس رقم ١ (بالمتحف البريطانى رقم ٩٩٩٩) ، ويبلغ قياسها ١٣٣ قدماً × ١٦ قدماً ، وبفضل اختراع الدرج وصل إلينا كثير من النصوص القديمة كاملاً .

هكذا أمدّ المخترعون لورق البردى أهل العالم الغربى القديم بأداة جيدة رخيصة^(١٦) لنشر أهم إنتاجهم الثقافى ، وكان العثور على معظم الدرج البردية التي بأيدينا الآن في المقابر . وساعد جو مصر الجفاف على حفظ ورق البردى حفظاً يستحيل في بلاد أخرى ، بفضل هذا الجفاف الجوى . وبدأ أمكن صيانة جزء كبير من الأدب القديم نتيجة المصادفة العجيبة التي جمعت بين اختراع عظيم وجوفاف لا نظيره ، وأولا مساعدة الطبيعة لضاع كثير من جهود العقل البشرى^(١٧) . ومع أننا نغنى هنا بمصر القديمة التي حفظت أوراق البردى تراها الأدبى كاملاً تقريباً ، نستطيع أن نذكر كذلك أننا مدينون لهذا الورق بحفظ عدد هائل من الوثائق الأخرى الخاصة بالتوراة والإنجيل والوثائق اليونانية والرومانية ، ولولا ورق البردى لكانت الثروة الثقافية التي جمعها الرومان من سبقهم أقل كثيراً مما حصلوا عليه ، ولتغير تاريخ الثقافة تغيراً كبيراً .

وبديهى أنه كان من الممكن أن يخترع المخترعون مواد أخرى للكتابة ، ولكن المواد التي بلغت قيمة ماثلة . وهى الرق والورق^(١٨) لم تصبح في متناول اليد إلا بعد ذلك بزمان طويل . ولئن صدقت القصة التي تربط اختراع الرق إلى زمن مكتبة برجامون ، فإن هذا الاختراع يرجع إلى القرن الثانى قبل الميلاد ، كما أن اختراع الورق في الصين يرجع إلى القرن الثانى بعد الميلاد . ومعنى هذا أن كلا من هاتين المادتين ظهر متأخراً عن عصر مصر الفرعونية ، وأن أقدمهما ظهر بعد

ورق البردي بأكثر من سبعة وعشرين قرناً ، أى إن ورق البردي ظل ذلك الدهر الطويل هو المادة الوحيدة الجيدة الصالحة لنشر الثقافة ، باستثناء اللوحات المصنوعة من الطين .

والواقع أن صلاحية أوراق البردي للكتابة جعلت استعمالها مستمراً حتى القرن الحادى عشر الميلادى (١٩) ، مع العلم بأن الورق الصينى كان معروفاً فى مصر (حوالى سنة ٨٠٠ ميلادية) ، وأنه صنع فيها بعد ذلك بقرن من الزمان . أما الرق (أو الجلد) فهو مادة جيدة أيضاً ، لكنه غالى الثمن ، ولاسبباً لأغراض الحياة اليومية .

الهيراطيقى					الهيراطيقى الكورنى	الهيراطيقى			الديموطيقى
٢٧٠-٢٦٠ ق.م	٢٥٠-٢٤٠ ق.م	٢٠٠-١٨٠ ق.م	١٥٠ ق.م	١٥٠-١٠٠ ق.م	١٥٠ ق.م	١٩٠ ق.م	١٣٠-١٢٠ ق.م	٢٠٠ ق.م	١٠٠-٤٠ ق.م

شكل (٤) الانتقال من الكتابة الهيراطيقية إلى الديموطيقية من كتاب

George Steindorff and Keith C. Seele. When Egypt ruled the East (Chicago : University of Chicago Press, 1942), p. 123).

وما دامت الحاجة إلى الكتابة مقتصرة على الأغراض التذكارية فحسب ، فقد ظلت الكتابة نفسها بطيئة ، كما ظلت عملية النقش والحفر صعبة للغاية ، وخاصة في الحجر الصلد مثل الجرانيت . على أن تلك الصعوبة لم تكن عائقاً جدياً ، لأن النقوش التذكارية - حتى أطولها - قصيرة نسبياً . ثم إن تلك الصعوبة كانت من الناحية الفنية نعمة ، لأن الفنان بذل في سبيل التغلب عليها طاقته وعنى بها أقصى عنايته ، حتى إنه كثيراً ما تفوق على نفسه ، بدليل أن بعض النقوش التذكارية الهيروغليفية المحفورة على الحجر الصلد والمطعمة أو المرسومة بالألوان فقط تعد من مفاخر كنوز الفن المصرى . ثم تقدمت سرعة الكتابة منذ أخذ الكتبة يكتبون على ورق البردى ، وأصبحت الهيروغليفية القديمة غير طيعة ، وهكذا نشأ بالتدريج خط جديد أسهل وأقل زوايا يعرف بالهيراطيقى (حوالى عام ١٩٠٠ ق . م .) ثم أصبح الهيراطيقى نفسه بطيئاً جداً ، وحل محله نوع آخر من الكتابة المختزلة يعرف باسم الكتابة الشعبية^(٢٠) أو الديموطيقى ، وذلك حين أخذت الكتابة في الانتشار ، أى منذ حوالى ٤٠٠ ق . م .

ومن الطبيعي أن خضعت كل كتابة لمثل هذا التطور ، غير أن مدى التطور في الكتابة المصرية كان أطول منه في أية كتابة أخرى ، لأن الهيروغليفية أكثر إتقاناً بالقياس إلى الكتابات الرمزية التي اخترعت في أى زمن من الأزمنة وفي أى بلد من البلاد . والكتابة الصينية هي الوحيدة التي يمكن مقارنتها بالهيروغليفية لكنها أكثر بساطة وأقل جمالا ، ومع أن طريقة الكتابة الصينية بلغت على مرّ الزمن درجة ملحوظة من الجمال الذاتي ، فهو جمال شعورى بالقياس إلى جمال الهيروغليفية .

الفلك :

ترجع معرفة المصريين بالنجوم إلى أبعد عصر من عصور ما قبل التاريخ وليس في هذا ما يدعو إلى العجب . لأن جوّ مصر الصافى ولطافة طقسها المنعش

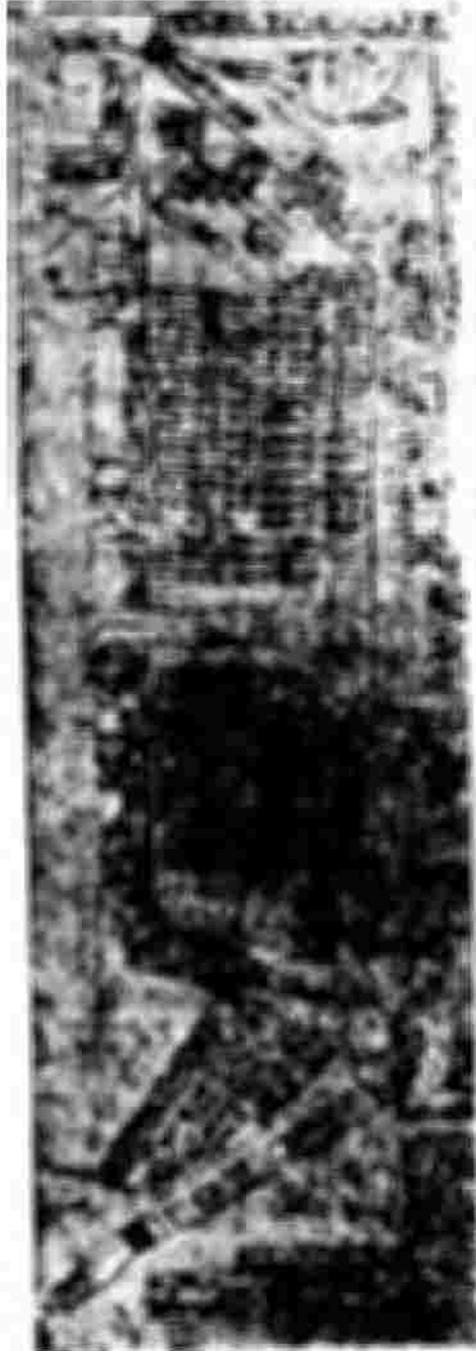
١٦٦

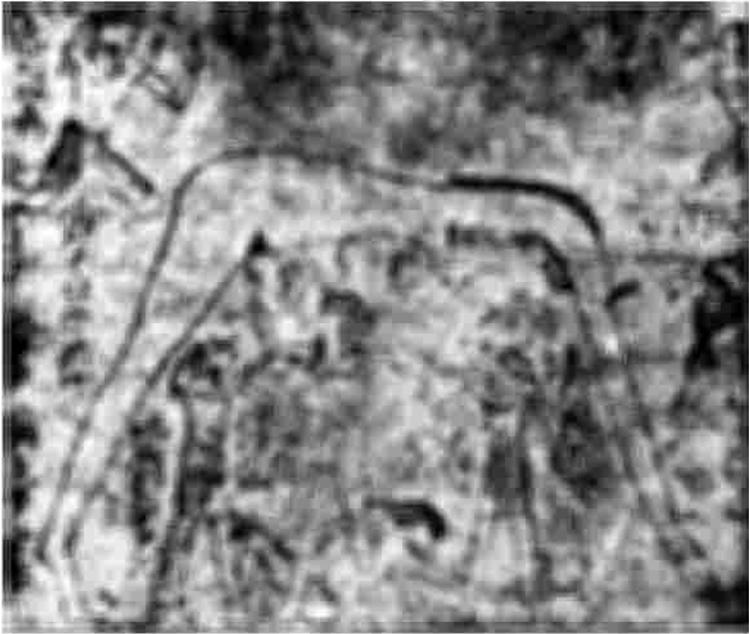
شكل (٥) نوت وشو ، صورة
كبيرة لنوت إله السماء يحملها شو إله
الهواء موجودة في المقبرة التذكارية للفرعون
سيتي الأول (١٣١٣ - ١٢٩٢ ،
الأسرة التاسعة عشرة) في أبيدوس .
وفي هذه الصورة تلد الإلهة نوت ،
الشمس والنجوم كل يوم وعلى جسمها
أسماء الدياتكين ، تحت جسمها وعلى
ذراعها وأساقها كتبت الأيام والشهور في
جدول يوسد عليه صباح ومتنصف ليل
أو شروق مساءً لنجم مشابه .
من كتاب

H. Francfort, The cenotaph of
Seti I at Abydos (2 vols.; London:
Egypt Exploration Society)

ويمكن رؤية تصوير مشابه لهذا في
مقبرة رمسيس الرابع (١١٦٧-١١٦١)
الأسرة العشرين) في طيبة . انظر
الرسم والتعليق في كتاب :

Heinrich Brugsch, Astrono-
mische und astrologische
Inschriften altaegyptischer
Denkmaeler (Leipzig 1883), p.
174.





شكل (٦) - نوت وشو - إلهة السماء نوت ممثلة تحيط بالسماء وتحمل نفسها على يديها وقدميها - وإله الأرض جب ممتد على الأرض - وإلهه شويقف في الوسط بعد أن رفع نوت على يديه .
 لوحة رقم ٨٧ من بردية جرنفل بالمتحف البريطاني وهي أطول بردية للنسخة الطيبية المنقحة من كتاب الموتى (قبل أن تقسم إلى ٩٦ جزءاً) ويبلغ طول البردية ١٢٣ قدماً وارتفاعها قدماً وست بوصات ونصف (بوصة) . منقول من كتاب :

E.A. Wallis Budge, *The Greenfield papyrus. The funerary papyrus of Princess Nesitanebtashu, priestess of Amen-Ra at Thebes c. 970 B.C.* (British Museum, 1912), pl. 106.

أثناء الليل . حدا بالناس إلى التأمل في حركات الأجرام السماوية ، ولا بد أنهم لاحظوا أن النجوم موزعة توزيعاً غير متساو ، وأنها مجموعات (أو أبراج) ذوات أشكال معينة . ومن أسبق أساطيرهم أنهم توهموا السماء كلها محاطة بجسم إحدى الإلهة (نوت) تحمل جسمها على يديها وقدميها ، وأدت بهم تلك الفكرة الشاملة أن ينظروا إلى السماء كلها بأعينهم مرة واحدة . وأن يتعرفوا على مجموعات سماوية

شاسعة بالقياس إلى مجموعاتنا الفلكية الحديثة ، وأطولها مجموعة الرجل نحت التي تستغرق ست ساعات تقريباً لعبور خط الزوال . وتسهيلاً للرجوع إلى هذه المجموعات قسموا منطقة واسعة على طول خط الاستواء إلى ستة وثلاثين قسماً ، يشمل كل منها أسطح النجوم والمجموعات (أو أجزائها) ، مما يمكن رصد ظهوره كل عشرة أيام متعاقبة ، أى ديكان he decas ، ومن هنا سميت كل مجموعة من هذه النجوم ديكان ho decanos ، ولدينا جداول قديمة لهذه الديكانيين والنجوم الخاصة بكل منها^(٢١) .

ومن المعروف أن أهم حدث في الحياة المصرية هو الفيضان السنوي للنيل ، إذ يتوقف عليه رخاء الفلاح أو ضنكه (في الفيضان المنخفض) . واتفق ذلك الحدث تماماً (أو تقريباً لأن انتظامه لم يكن دائماً) مع شروق الشعري اليانية Sothis ، وهي أكثر النجوم تألقاً في السماء^(٢٢) .

وقبل ذلك حاول المصريون حساب الزمن بواسطة القمر ، ولكنهم لحسن حظهم اكتشفوا مزالق هذه الطريقة قبل أن يربطوا عليها مواسمهم الدينية ، ولذا سهل عليهم أن ينقلوا عنها إلى تقويم شمسي . غدت السنة عندهم أولاً مقسمة إلى اثني عشر شهراً ، وكل شهر منها ثلاثة ديكانيين ، وساوت السنة ستة وثلاثين ديكاناً ، ولكنهم سرعان ما أضافوا إليها خمسة أيام أعياداً .

وتبدأ السنة العادية في أول يوم من شهر توت ، وتبدأ السنة الفلكية أو سنة الشعري اليانية يوم يطلع هذا النجم مع طلوع الشمس . ولا شك أن الفلكيين المصريين الأولين حاروا في أمر هذا النجم بعد أن رصده عدة سنين ؛ وذلك لأن مدة السنة العادية ٣٦٥ يوماً ، ومدة سنة الشعري ٣٦٥ يوماً . وهذا الاختلاف يجعل توافق طلوع الشمس والشعري ، وهو رأس السنة الفلكية ، يتأخر يوماً كاملاً عن رأس السنة العادية كل أربع سنوات . ومعنى ذلك أنه إذا وقع رأس السنة الفلكية في أول شهر توت ، فإنه بعد أربع سنوات يقع في اليوم التالي له ، وبعد أربعين سنة يتأخر رأس السنة الفلكية عن رأس السنة العادية عشرة أيام .

وكان من السهل على الأقدمين من رجال الفلك بعد أن تبينوا ذلك أن يعرفوا أن أول السنة الفلكية لا يقع أول السنة العادية إلا مرة كل ١٤٦٠ عاماً (٤×٣٦٥) وهو ما يعرف بدورة الشعري الهائية .

على أن كارل شوك^(٢٣) أثبت بعد أن بحث الموضوع بحثاً دقيقاً أن دورة الشعري الهائية ليست بالضبط ١٤٦٠ عاماً ، بل هي أقرب إلى أن تكون ١٤٥٦ وبني شك التصحيح على زيادة سرعة الشمس على مر القرون ، وعلى الحركة الذاتية الكبرى للشعري الهائية ، وعلى حساب أدق لمدى القوس البصرية . وبناء على هذا البحث أمكن وضع جدول يبين التاريخ اليولياني الموافق لأول يوم من شهر توت ، وهو أول السنة العادية عند المصريين . ومن هذا الجدول تبين أن أول شهر توت تغير من ١٦ يولية إلى ١٩ يولية في السنين الأربع الأولى من كل من دورات الشعري الأربع التي تشمل تاريخ مصر ، أي أن رأس السنة الفلكية هي توافق طلوع الشمس والشعري الهائية ورأس السنة العادية (أول توت) يوافقان التاريخ المقابل لهما من شهر يولية في كل من السنوات الأربع المذكورة في العمود التالي من الجدول الآتي :

دورة الشعري	الأربع سنوات الأولى من كل دورة	رأس السنة العادية أول توت . حسب التحويل اليولياني	توافق طلوع الشمس والشعري الهائية
١	٤٢٢٦ - ٤٢٢٩ ق . م .	١٦ يولية	١٦ يولية
٢	٢٧٧٠ - ٢٧٧٣ ق . م .	١٧ يولية	١٧ يولية
٣	١٣١٤ - ١٣١٧ ق . م .	١٨ يولية	١٨ يولية
٤	١٤٠ - ١٤٣ ميلادية	١٩ يولية	١٩ يولية

ثم حدث أن أدخل بوليوس قيصر سنة الشعري الهائية أو السنة اليوليانية في تقويم روما سنة ٤٥ ق . م . ، وعاونه على ذلك يوناني متوطن في اسمه سوسيجنيس والواقع أن طلوع الشمس مع الشعري للهائية في أول يوم من شهر توت رصده

الفلكيون في مصر فعلا فيما بين ١٤٠ - ١٤٣ ميلادية : وهذا التاريخ يعد أول الدورة الجديدة من دورات الشعري .

وظن الأستاذ برستد أن مدة دورة الشعري ١٤٦٠ سنة ، وأنها مدة ثابتة ، ورجع القهقري في حسابه ، وقرر أن أقدم تاريخ محدد في العالم هو سنة ٤٢٤١ قبل الميلاد^(٢٤) . على أن تصحيحات شك تجعل « أقدم تاريخ محدد في العالم » هو ٤٢٢٩ - ٤٢٢٦ . وهذا كله مبني على تعديلات قامت على حسابات رجعية وليست لها أهمية خاصة .

وتتضح قدرة المصريين القدماء في الفلك لا في تقويمهم ، ولا من جداول عبور النجوم خط الزوال ، ولا من جداول ظهورها فحسب ، بل من بعض أدواتهم الفلكية ، من المزاول الشمسية البارعة وتركيبية المطمار على العصا الفرجونية التي مكنتهم من تحديد سمت البداية . ومن هذه الأدوات بقايا محفوظة بمتحف القاهرة وبرلين ، ويمكن اختيار نماذج دقيقة منها في كثير من المجموعات الأثرية المصرية الفلكية^(٢٥) .

العمارة والهندسة :

الأهرام معروفة لكل إنسان . وهي لذلك غنية عن التعريف . ولكن القارئ العادي لا يفكر في أهرام الجيزة الثلاثة ، وهي أكبر الأهرام . ولكنها ليست كل ما هنالك منها ، ولا هي أقدمها . أما أقدم هرم فهو الذي بنى للملك زوسر من الأسرة الثالثة (في القرن الثلاثين) . وهو المعروف باسم الهرم المدرج بسقارة (قرب العاصمة القديمة منف جنوبي القاهرة) . ويبلغ ارتفاع هذا الهرم حوالي مائتي قدم . أما الهرم الأكبر . وهو أضخم الأهرام الثلاثة بالجيزة . فكان بناؤه بعد ذلك بقرن من الزمن للملك خوفو من الأسرة الرابعة ، وهو أضخم بناء من العصور القديمة ، ومن أضخم ما شيد الإنسان على الإطلاق ، إذ يبلغ طول كل جانب من جوانبه حوالي ٧٧٥ قدماً . وارتفاعه عندما كان كاملاً ٤٨٠ قدماً .

وهذه الأهرام التي شيدت لإيواء القبور الملكية وحفظها وصيانتها بنيت من الحجر الجيري كتلة فوق كتلة . ماعدا الحجرات الجنائزية والممرات المتعرجة التي تؤدي إليها .

وتشير إقامة مثل هذه الأبنية الضخمة منذ ٤٩ قرناً مضت مشاكل فنية متعددة لم يتضح كثير منها حتى الآن . فلا يزال مما يحير الفكر مثلاً كيف تمكن المعماريون أيام خوفو من ابتكار تصميم لهذا البناء . وكيف تمكنت رعيته من إقامته . ذلك أن أدواتهم الهندسية -- باللغة ما بلغت من التقدم بالقياس إلى أدوات الشعوب المتأخرة -- كانت درجات كثيرة دون أدواتنا . والواقع أن الأهرام بالجيزة عجيبة جداً . لدرجة أن بعض العلماء الذين حاولوا كشف أسرارها وقعوا فريسة لنوع من الجنون . فنسبوا إلى بنائيا القدماء أغراضاً سحرية وميتافيزيقية وعرفه بالغيب يستحق صاحبها من الإعجاب ما يفوق الإعجاب بالمقدرة الهندسية التي توافرت ولا ريب لديهم . وعلى أية حال بنيت الأهرام . وما هي ذى قائمة في الصحراء وهي أضخم حقائق العصور القديمة . وأبلغ شاهد حتى اليوم على مقدرة بنائيا . وربما ظلت باقية بعد زوال معظم الأبنية التي يفخر بها الإنسان الحديث .

واستخف بعض المستخفين بمجهودات بناء الأهرام ، فقالوا « استخدم المصريون آلافاً كثيرة من الرجال لمدة طويلة من الزمن . فأحلوا القوة البشرية محل القوة الآلية بأعداد لا تنهى من العمال . ولا ريب أنهم استخدموا آلافاً كثيرة من العمال . ولكن هذا لا يفسر المعجزات المعمارية والفنية . بل يضيف إليها معجزات بشرية تشبهها في صعوبة تفسيرها . ذلك أنه من السهل أن نتحدث عن حشد ٣٠ ألف رجل . للقيام معاً بعمل شاق . ولكن كيف حدث ذلك بالضبط ؟ إن عدد الرجال الذين يمكن حشدهم للإفادة منهم في عمل معين في مكان محدود يتطلب أن يكون عدداً محدوداً ، ومع التسليم بأن من المستطاع أن نستخدم عدداً كبيراً -- عشرات آلاف مثلاً -- من العمان معاً في وقت واحد فإن الإشراف على مثل هذه الأعداد من العمال يحتاج إلى مهارة كبيرة وتقدير ، كما أن إطعامها من جوع وسد حاجاتها الأخرى يستلزم خبرة إدارية ومهارة

بالغة في شئون التمرين . سواء أكانت القوة اللازمة لعمل من الأعمال مستوردة من محرك مكثى أم من كتلة بشرية ، فإن ترتيب هذا العمل وتنفيذه يتطلب معرفة وذكاء وتنسيقاً بين العمل والعمال .

ولا تستطيع هنا أن نستعرض جميع العضلات التي تثيرها العمارة المصرية ، لأنها كثيرة متشعبة . فلنتناول مسألة خاصة ، وهي إقامة المسلات الجرانيتية^(٢٧) لأن الباحث إذا أراد مشاهدة الأهرام يتعين عليه أن يذهب إلى مصر ، لكن المسلات موجودة في كثير من البلاد الأوربية ، حتى في نيويورك - فكيف صنعت ؟ المعروف أن جميع المسلات الجرانيتية قطعت من محاجر أسوان شمالى الشلال الأول^(٢٨) ، ويمكن اليوم فحص المحاجر التي أخذت منها هذه المسلات وهي في الواقع من الأمكنة التي تجتذب إليها كثيراً من السياح ، ولا سيما أن في استطاعة الزائر أن يرى مسلة ضخمة متروكة في موضع قطعها ، بسبب صدع سرى في صخرتها ، ولو كان من المستطاع استخراجها وإقامتها لغدت أعظم المسلات جميعاً ، إذ يبلغ ارتفاعها ١٣٧ قدماً . كما يبلغ وزنها ١١٦٨ طنناً . واستطعنا بفضل هذه المسلة المتروكة أن نتصور كيف عمل المهندسون المصريون في إزالة الطبقات العليا من الجرانيت ، وكيف كان تحديد الكتلة الحجرية المطلوب تخليصها ، ثم فصل هذه الكتلة الحجرية عن أمها من جميع الجهات . وشرح ريجنالد انجلباك جميع هذه المسائل ، مستعيناً بجميع المعلومات المتوافرة في أسوان وغيرها ، كما شرح بطريقة نقل المسلة المقطوعة على الزحافات إلى شاطئ النيل ، وطريقة وضعها في سفينة ، ثم إخراجها إلى البر ، ثم نقلها إلى المكان المعين لإقامتها ، ثم إقامتها . على أن انجلباك لم يستطع تفسير كل ما هنالك من مسائل ، برغم تجاربه الأثرية والهندسية المكنية ، فثلا ما هو نوع الأدوات التي استعمالها المصريون في قطع الصخر البالغ الصلوة ؟ لعلمهم استخدموا كرات من حجر الدولوريت (وكثير منها يوجد في مواضع أعمال القطع) لتهديمه لا لقطعهم ولكنهم احتاجوا إلى أدوات أخرى يرجح أنها مصنوعة من المعدن ، ولكن من أى

معدن ؟ ثم كيف نقشت النصوص الهيروغليفية المطولة المعقدة على حجر
الجرانيت الصلد (٢٩) ؟

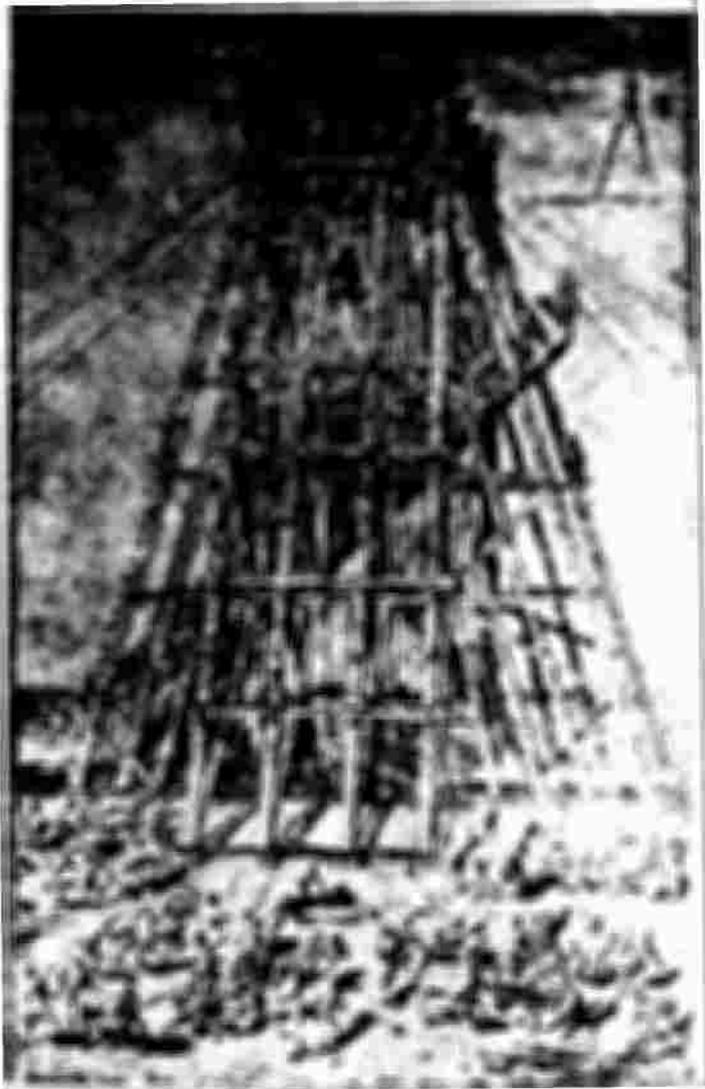
ويدل التحديب الواضح في أضلاع المسلة المصرية المقامة في باريس (٣٠)
على مدى أذاقة المهندس المعماري المصري، كما تدل إقامة المسلة نهائياً في العصور
القديمة على عملية دقيقة بالغة ، خاطر المهندس فيها بسمعته وربما بحياته .
ذلك أنه إذا لم تهبط المسلة رويداً رويداً (٣١) يحتمل أن تنكسر ، ويضيع مجهود
السنين هباء ، وإذا لم يحكم وضعها على قاعدتها كما ينبغي ، فإن الخسارة
لا تعوض ويضيع منظورها المعماري (٣٢) ولهذا كان العمل معقداً ممتلئاً بالصعوبات



شكل (٧) - تمثال سنوت المهندس للملكة حتشبسوت (١٤٩٥ - ١٤٧٥) وفي حجرة
ابنتها الكبرى نفرو رع التي قام على تربيتها وبنغ ارتفاع هذا التمثال ٦٠ سنتيمتراً - (متحف
القاهرة) ولقراءة نبي عن سنوت انظر كتاب :

J.H. Breasted, Ancient Records of Egypt (Chicago : University of Chicago Press,
1906), vol. 2, secs. 345-368.

الخفية . لدرجة أن الإنسان لا يملك إلا أن يسأل أركان المصريين قد جربوا هذا العمل في نماذج صغيرة أو لا . لكي يحددوا وزن المسلة من المسلات ومحور ارتكازها واختبروا كذلك عملية الإقامة ، ليتحاشوا احتمالات الفشل^(٣٣) . وعلى أية حال أدرك المعمار يون وأولياؤهم من الملوك أنهم أهل خبرة بأعمالهم المعمارية ، وسجلوا ذلك في كثير من الفخر . ومن مهندسى المسلات ستة عرفهم بأشخاصهم لأنهم كوفتوا على عملهم بالسماح لهم بتشييد مقابرهم في جبانة طيبة ، فضلاً عن إقامة تماثيل لهم في المعابد . وتدل نصوص هذه المقابر والتماثيل على إقامة المسلات ، ولكنها للأسف لا تشرح كيف تم ذلك العمل ، ولعل ذلك لأن الشرح يشغل حيزاً كبيراً ، أو لأنه لم يكن ذا أهمية إلا للمهندسين ، وهم في غير حاجة إليه (أو هم في حاجة إلى تفصيلات فنية لا إلى عبارات عامة) ، وهذا ينطبق على ما نفعل في العصر الحاضر . فإننا عندما نضع لوحة تذكارية على قنطرة من القناطر مثلاً . لا نحاول أن نشرح - حتى في أقصر عبارة - كيف شيدت تلك القنطرة . وهنا استحضر اثنين من أولئك المهندسين المعماريين ، وأولهما سنموت رئيس مهندسى الملكة حتشبسوت (١٤٩٥ - ١٤٧٥ ق . م .) وهو الذى شيد مسلاتها ومعبدها العظيم بالدير البحرى . وهو المرئى لابنتها الكبرى نفرو رع ، وهو في تمثاله ممسك بها في حجره (شكل ٧) . وثانيهما بكنخنسو الذى عاش بعد ذلك بقرن من الزمن ، وهو مهندس المسلة التى انتقلت إلى باريس ، وربما كان هو أيضاً مخترع فكرة التحديب ، ويحمل تمثاله نصاً طويلاً يقص تاريخ حياته . وهو محفوظ الآن بمتحف « الجبوتيك » بمدينة ميونخ في ألمانيا^(٣٤) . وانتقلت مسلات كثيرة من مصر إلى روما^(٣٥) والقسطنطينية ، ثم إلى باريس ولندن وغيرها من المدن حتى عبر الأطلنطى إلى نيويورك . وكان الرومان - وهم الخبيرون بالصعوبات الهندسية - أول الناقلين للمسلات المصرية من مواضعها الأصلية في مصر ، وأكبر مسلة قائمة في العصر الحاضر هى المقامة أمام سان جيوفانى باللاتيران ، وهى مسلة بدأها تحتمس الثالث وأكملها تحتمس



شكل (٨) صورة لإقامة ملة مصرية في الفاتيكان بروما عام ١٥٨٦ بمعرفة دومنيكو
فونتانو . مأخوذة عن :

G. Sartori, Agrippa, Fontana and Pigafetta, Arch. internat. d'histoire des Sciences.
28, 827-854 (Paris, 1949), with 14 figures).

الرابع (١٤٢٠ - ١٤١١ ق. م.) بمعد الكرنك ، ثم انتقلت إلى الإسكندرية عام ٣٣٠ ميلادية بأمر من قسطنطين الأكبر الذى أراد أن يزين بها القسطنطينية ثم نقلها ابنه قسطنطين الثانى عام ٣٣٧ م إلى الميدان الكبير Circus Maximus بمدينة روما ، حيث اكتشفت مكسورة إلى ثلاث قطع عام ١٥٨٧ م . وفى السنة التالية أقام هذه المسلة فى مكانها الخالى المهندس دومنيكو فونتانا وأحرز فونتانا هنا شهرة أخرى بإقامة مسلة أخرى فى ساحة الفاتيكان ، وهى أصغر حجماً لكنها سليمة . ولم يتم المصرون صنع هذه المسلة ، بلليل أنها لا تحمل شيئاً من النقوش الميروغليفية (ولنا فتارنخها غير معروف) ، غير أنها نقلت من هليوبوليس ، بأمر الإمبراطور كاليجولا (٣٧ - ٤١ م) ثم أقيمت فى ميدان نيرون ، ثم أمر البابا سكتوس الخامس بنقلها إلى ميدان القديس بطرس ، بإشراف فونتانا عام ١٥٨٦ (شكل ٨) . ولسترعى تلك العمل اتباعاً كثيراً ، وقام فونتانا نفسه بشرح بالتفصيل فى كتاب جدير بالاعتبار^(٣٣) .

وأخذت مسلة باريس من مدينة الأقصر ، ونقلت إلى مكانها الخالى بمعرفة المهندس البحرى ليا عام ١٨٣٦ م . وأما صلتا فيويورك ولندن ، فأقيمتا أولاً فى هليوبوليس ، حيث نصيما تحتمس الثالث (١٥٠١ - ١٤٤٨ ق. م.) ثم نقلهما الرومان حوالى عام ٢٢ ق. م. إلى الإسكندرية ، حيث رآهما المؤرخ عبد اللطيف البغدادي قائمتين وكتب عنهما فى النصف الأول من القرن الثالث عشر ميلادى ، على حين رأى بيير بيلون (١٥١٧ - ١٥٦٤ م) الذى زار الإسكندرية منتصف القرن السادس عشر الميلادى - واحدة منهما فقط ، بعد أن سقطت الأخرى فى أكوام الرمل المحيطة بها . ولحسن الحظ حالت أكوام الرمل التى تراكت حول هذه المسلة دون كسرها ، فبقيت سليمة حتى أخذت إلى لندن وأقيمت على ضفة نهر التيمز عام ١٨٧٨ م . وأما المسلة التى ظلت قائمة فأخذت من مكانها إلى نيويورك حيث أقيمت فى سنترال بارك Central Park عام ١٨٨١ م . وكان المهندس المشول عن نقلها إلى أمريكا وإقامتها فى نيويورك هو

هنرى هينششرش جورنيج (١٨٤١ - ١٨٨٥ م) الذى ولد بجزيرة باربادوس ، وكان ضابطاً بالقوات البحرية للولايات المتحدة . ونشر هذا الضابط تقريراً فائماً عن ذلك العمل ، بالإضافة إلى معلومات عن جميع المسلات الأخرى ، ولا يزال هذا التقرير مرجعاً قيماً في موضوعه .

وإذا تقدمت الإشارة إلى أن مسلة أسوان التى تركت في مكانها كانت تبلغ ١١٦٨ طنناً في وزنها ، لوأنه تم قطعها ، فإني أعيد ذكر غيرها من المسلات التى سبقت الإشارة إليها هنا بحسب أحجامها ، وهى مسلات اللاتيران والفاثيكان وباريس ونيويورك ولندن ، ويبلغ وزنها على التوالي ٤٥٥ ، ٣٣١ ، ٢٢٧ ، ١٩٣ - ١٨٧ طنناً^(٣٧) . ومعنى ذلك أنه كان في استطاعة المصريين القدماء أن يقيموا مسلات أضخم كثيراً من تلك المعروفة لنا في الغرب ، بدليل أن مسلة أسوان أثقل ست مرات من مسلة لندن ، ومع ذلك تحدث الناس عن أعمال فونتاننا عام ١٥٨٦ م وجورنيج عام ١٨٨١ م ، كأنها أعجوبة الأعاجيب ، مع أن هذين الرجلين لم يفعلوا شيئاً أكثر من تكرار جزء من العمل الذى سبقهما إليه المصريون منذ آلاف السنين .

وتبرهن التمارير التى يفخر بها المهندسون الحديثون^(٣٨) ، مع ما تحت أيديهم من الوسائل المكنية الجبارة (وهى ثمرة جهود القرون) أعظم برهان على عبقرية المهندسين المصريين الذين استطاعوا النهوض بأعمال مشابهة ، بدون مثل هذه الوسائل . ومن هذه الناحية لا ينبغي أن يأسف المصريون الحديثون على المسلات الكثيرة التى أخذت من بلادهم ، لأن كل واحدة من هذه المسلات المبعدة عن وطنها أثر خالد يشير إلى عظمة مصر القديمة .

العلوم الرياضية^(٣٩) :

تتضمن الأعمال المعمارية والهندسية في مصر قدراً كبيراً من المعرفة بالحساب والهندسة ، وأول ذلك أنهم كانوا في حاجة ضرورية لمعرفة الطرق البسيطة لمسك تاريخ العلم

الحسابات المعقدة . وسدوا مثل هذه الحاجة منذ القدم . فهناك صولجان ملكى بمتحف الأشموليان بأكسفورد يرجع تاريخه إلى عهد الملك نارمر قبل الأسرة الأولى (أى قبل عام ٣٤٠٠ ق . م .) ، يسجل الاستيلاء على ١٢٠ ألف أسير ٤٠٠ ألف ثور ، ١.٤٢٢.٠٠٠ من الماعز . وهذه لاشك أعداد كبيرة منقوشة بطريقة قريبة إلى حد ما من طريقة الأعداد الرومانية ، لوجود رموز (حتى المليون) لأرقام عشرية يمكن تكرارها عدة مرات حسب العدد المطلوب^(٤١) . وعلى العموم كتب المصريون أكبر الوحدات أولاً ، ثم أعقبوها بالوحدات الأخرى حسب أهميتها ، ولو أن ذلك لم يكن ضرورياً ، لإمكان تأليفها على نظام يسر العين . وبعد ذلك استعملت طريقة مبسطة . فكتبوا مثلاً ١٠٠.٠٠٠×١٠١ بدلا من $١٠,١٠٠,٠٠٠$ ^(٤٢) .

أما الحاجة إلى الهندسة فواضحة حتى في بناء آثار بسيطة في مظهرها الخارجى كالأهرام . وهذه تعود بنا إلى القرن الثلاثين قبل الميلاد . ذلك أنه نحم على بناء الأهرام أن يقطعوا كتل الحجر الجيري على مقاسات مضبوطة قبل وضعها في مواضعها المطلوبة ، وأكبر هذه الكتل هي التي رتب ترتيباً معقداً فوق المقبرة الملكية بمثابة دعائم لتحويل الضغط عن سقفها . ويوجد من هذه الدعائم ٥٦ دعامة لسقف المقبرة الملكية في الهرم الأكبر ، يبلغ متوسط وزنها ٥٤ طنناً . وبلغت الدقة التي روعت في بناء ذلك الهرم (خوفو - الأسرة الرابعة) درجة لا يمكن تصديتها . وفي ذلك يقول فلندرز بيترى :

« إن متوسط الخطأ في طول الجوانب - التي يبلغ الواحد منها ٧٥٥ قدماً - هو $\frac{1}{100000}$ ، وهو خطأ يمكن أن ينشأ عن اختلاف في درجة الحرارة بمقدار ١٥ درجة مئوية بين قضبان النحاس التي تستعمل في المقاس . والخطأ في التريبع يبلغ دقيقة واثنى عشرة ثانية من الدرجة . والخطأ في المستوى ٥ بوصات بين الجانبيين أو ١٢ دقيقة . أما الأطوال القصيرة التي تبلغ خمسين قدماً فيبلغ الفرق ٠.٢ من البوصة . وبلغت الدقة التي روعت في صناعة ثلاثة

تواييت من الجرانيت للملك سنوسرت الثانى أن متوسط الخطأ فيها لا يعدو ٠٠٤، من البوصة بخط مستقيم في بعض الأجزاء ، و ٠٠٧، من البوصة في أجزاء أخرى ، كما بلغ مقدار انحناء مستويات الجوانب ٠٠٥، من البوصة في ناحية ، و ٠٠٢، من البوصة في ناحية أخرى . أما متوسط الخطأ في نسب الأبعاد المختلفة في الأعداد الزوجية فهو ٠٢٨، من البوصة . وهذا كله يشبه في دقته عمل صناع العدمسات البصرية لا عمل البنائين « (٤٣) .

ويدل قطع الأحجار التى تطلب تركيبها بعضها إلى بعض معرفة بالهندسة وقياس الأحجار (وسرى الآن كيف ذهب المصريون بعيداً في هذا المضمار) ، كما يمكن للباحث أن يقول بحق أنها تدل كذلك على إحاطة بالهندسة الوصفية Stereotomy قياس الأحجار . ذلك أنه لم يكن كافياً أن تحل مثل هذه المشاكل بطريقة عامة ، لأنه إرشاد قاطع الحجر إلى الطريقة التى يجب اتباعها في قطع كتل الحجر الجبرى ، وربما ظلت تلك المعرفة تجريبية غير مرتبة ترتيباً ثابتاً « (٤٤) .

ومع أنه من المستطاع أن نقول في اطمئنان بوجود أجهزة رياضية كافية نوعاً ما لدى بناء الأهرام ، وأنه لم يكن في الإمكان أن ينهضوا بالجانب العلمى من عملهم بدون هذه الأجهزة ، فلا توجد لدينا نصوص رياضية من الدولة القديمة ولا غيرها قبل الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠-١٧٨٨ ق.م.) . مع احتمال إرجاع أهم نصين من النصوص المتأخرة التى وصلت إلينا إلى تلك الأسرة نفسها .

وجمع العالم أرشيبالد « (٤٥) حوالى ست وثلاثين وثيقة أصلية خاصة بالرياضيات المصرية . وهى مكتوبة باللغات المصرية والقبطية واليونانية . ويمتد تاريخها من عام ٣٥٠٠ ق.م. إلى عام ١٠٠٠ ميلادية (٤٥ قرناً) . ويبلغ عدد الوثائق السابقة منها لعام ١٠٠٠ ق.م. ست عشرة وثيقة فقط ، اثنتان منها طويلتان وكاملتان لدرجة تجعلهما أكبر أهمية من سائر الوثائق الأخرى .

ويتبين من فحص هاتين الوثيقتين أنهما مجموعتان من المسائل الرياضية - أو بعبارة أخرى كتابان في هذا الموضوع - أى أنهما أقدم مؤلفات رياضية

معروفة . وهما مکتوبتان في درجتين من البردى يسمى كل منهما على التوالي باسم مالكة السابق ، أى بردية جولينشف (في موسكو) وبردية رايندا (في لندن) (٤٦) وبردية جولينشف هي الأقدم ، إذ يرجع تاريخها إلى الأسرة الثالثة عشرة (التي تبدأ عام ١٧٨٨ ق . م .) ، ولذا فهي تصور لنا أيضاً عادات الأسرة الثانية عشرة . ويرجع تاريخ بردية رايندا إلى عصر الهكسوس (القرن السابع عشر ق . م .) . ولكنها تذكر أنها نسخة من وثيقة أقدم منها من عهد الأسرة الثانية عشرة . وهكذا نستطيع برغم اختلاف زمن هاتين الرسالتين القديمتين أن نقول بأنهما تمثلان عصرًا واحدًا هو عصر الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠-١٧٨٨ ق . م . أو القرن التاسع عشر قبل الميلاد على وجه التقريب . ومن الملحوظ أن المرحلة الزمنية الممتدة من القرن العشرين إلى القرن السابع عشر قبل الميلاد (أربعة قرون) الذروة العلمية في مصر ، على حين تتصف المرحلة التالية لها مباشرة ، أى أن القرن السادس عشر إلى القرن الثاني عشر قبل الميلاد بأنها ذروة النفوذ السياسي . حين أصبحت مصر سيدة لإمبراطورية عالمية . ومن الملحوظ كذلك أن الذروة الثقافية سبقت الذروة السياسية بدلا من مصاحبها أو التأخر عنها ، كما هو منتظر . ومن الغريب أن هاتين البرديتين الممتازتين متساويتان في الطول (٥٤٤ سم) وأنه على حين يبلغ عرض بردية رايندا (٣٣ سم) نجد عرض بردية جولينشف صغيراً ، إذ يبلغ ربع ذلك العرض (أى ٨ سم) . ويحسن هنا أن نتكلم أولاً عن بردية رايند ، برغم أن البردية الأخرى تبدو هي الأقدم .

تمهيداً للتعريف ببردية رايند ينبغي أن نذكر أولاً أن الحاجة في أعمال الإنشاء الضخمة التي تمت في عصر الأهرام دعت إلى استخدام الكتبة الذين حفظوا بكتابتهم تقاليد فن البناء وشرحوها وصاغوها في نماذج ووصفات ومسائل وحسابات وجداول تشبه التصميمات الهندسية لدينا . وينبغي أن نفترض أن المحافظة على هذه التقاليد استمرت حتى نهاية العصر الذهبي ، مع شيء من الإضافة تدريجاً . وتوحي إقامة المسلات الكثيرة زمن الأسرتين الثامنة عشرة

والتاسعة عشرة مثلاً بأن هذه المسلات نتائج تجارب كثيرة وتطورات معمارية ناشئة عن المحاولة والخطأ انتقلت من كل مهندس معمارى إلى تلاميذه ومن بلاط إلى بلاط . ويحتمل أن الكهنة - وهم الطبقة الوحيدة المتعلمة بين الناس أو أحسنهم تعليماً على أية حال - كانوا حفظة لهذه التقاليد العلمية ، أو أنهم ساعدوا على حفظها . وهذا ينطبق على بردية رايند التى كتبها فعلاً كاتب مشول ذكر اسمه فى الفقرة الافتتاحية منها ، ونصها :

« قواعد للبحث فى الطبيعة ، وفى معرفة كل ما هو كائن و (كل) غامض . . . وكل سر . أشهد أن هذا الدرج كتب فى السنة الثالثة والثلاثين والشهر الرابع من فصل الفيضان . . . (زمن جلالة ملك الوجهين القبلى والبحرى) عا أو سررع ، له الحياة - نقلاً عن كتابة قديمة دونت أيام ملك الوجهين القبلى والبحرى فى معات رع . وكتب هذه النسخة أحموسا الكاتب »^(٤٧) .

توحى هذه العبارة بأن أحموسا هذا أدرك مبلغ أهمية عمله ، لأنه كان فى الواقع يدون كتاباً أى بحثاً مرتباً فى المعلومات المعروفة فى ميدان تخصصه . ومن البدهى أن كتابه لم يكن مرتباً ترتيب الكتب فى العصر الحاضر ، على أن ما فيه من ترتيب يدعو إلى الإعجاب . تأمل أيها القارئ ، هذا رجل يدعى أحموسا عاش قبل مولد المسيح بعدة قرون ، كما نعيش نحن بعده بمثل هذا العدد من القرون ، واضطلع بتدوين المسائل الأساسية فى الحساب والهندسة ، كما بدت لمعاصريه . ولدنا من بردية رايند طبعتان قيمتان بالإنجليزية ، إحداهما ترجمة بيت ، وثانيتها ترجمة تسييس . ومن السهل الحصول عليهما أو على إحداهما فى أية مكتبة عامة . وكان نشر ترجمة تسييس بعد ترجمة بيت بست سنوات ، وهى أكثر فائدة ، لأنها تعين القارئ على الانتقال تدريجاً من الأصل الهير وغلينفى إلى الترجمة الإنجليزية الخالصة .

وقبل أن نصف محتويات بردية رايند ، ينبغى أن نوضح فكرة المصريين فى الكسور العددية . ذلك أنه لسبب غريب كانت الكسور الوحيدة المقبولة لديهم

هى الجزء الواحد من عدد ما فكتبوا مثلاً « جزء ١٢٥ » بمعنى $\frac{1}{125}$ ، كما أنهم استعملوا كسرين « تكميليين » هما $\frac{2}{3}$ ، $\frac{2}{4}$ للتعبير عن الباقي من العدد بعد أن أخذ « جزء من ثلاثة » أو « جزء من أربعة » . وكان استعمالهم نادراً للكسر الثانى - « ثلاثة أجزاء » - أما الأول « جزآن » (بمعنى ثلثين) فكان شائعاً جداً ،

ولذا عبر عن الكسر $\frac{2}{3}$ برمز منفصل يغلب وروده فى النصوص الرياضية .
وتبدأ بردية رايند بجدول تحليل الكسور من نوع $(\frac{2}{1+n^2})$ حيث تدل ن على أية قيمة عددية صحيحة من ٢ إلى ٥٠ فى مجموع كسور بسطها الواحد الصحيح .

$$\begin{aligned}\frac{1}{15} + \frac{1}{3} &= \frac{2}{5} \\ \frac{1}{28} + \frac{1}{4} &= \frac{2}{7} \\ \frac{1}{18} + \frac{1}{6} &= \frac{2}{9}\end{aligned}$$

$$\begin{aligned}\frac{1}{198} + \frac{1}{66} &= \frac{2}{99} \\ \frac{1}{106} + \frac{1}{303} + \frac{1}{202} + \frac{1}{101} &= \frac{2}{101}\end{aligned}$$

ويدل وضع هذا الجدول فى أول هذا الكتاب على طبيعتها ، فهى تجمع بين ما هو نظرى وما هو عملى ، كما تدل على أن كاتبها أو سلفه المجهول وصل إلى درجة معينة من التجريد عن طريق التجربة ، ووجد من المفيد أن يضعها فى المقدمة . ثم يلى ذلك أربعون مسألة حسابية (انظر المسألة ٤ فى شكل ٩) منها القسمة ٢ . ١ ، ٠ . ٠٠٠ ، ٩ على ١٠ ، وضرب الكسور ، ومسائل فى التكميل (أكمل $[\frac{1}{3} ، \frac{2}{3}]$ إلى ١ والإجابة الصحيحة هى $[\frac{1}{3} ، \frac{1}{3}]$) . فضلاً عن مسائل الكميات (كمية وسبعها يضافان معاً فيصبحان ١٠ فما هى هذه الكمية ؟ والإجابة ١٦ ، $\frac{1}{4}$ ، $\frac{1}{8}$) وقسمة الكسور ، وقسمة المكيال المسمى حكات ، وقسمة الأرغفة فى متوالية حسابية (انظر المثل المذكور فيما بعد) . وهذه كلها مسائل معادلات من الدرجة الأولى ذات كمية واحدة مجهولة . ومع العلم بأن هناك

معادلات في البردية، لكننا نلاحظ رموزاً للدلالة على الجمع والطرح، فضلاً عن رمز واحد للدلالة على الكمية المجهولة. ثم إن مسألة معينة في بردية برلين (رقم ٦٦١٩) من كاهون (الأسرة الثانية عشرة) تؤدي إلى معادلتين إحداهما تربيعية ذات كيتين مجهولتين - وهي بالطريقة الحديثة تشابه

$$١٠٠ = ٢ص + ٢س$$

$$ص = \frac{٢}{٤}س$$

والإجابة الصحيحة هي كما في هذه البردية كالآتي : $س = ٨$ ، $ص = ٦$.
 $٢٨ + ٢٦ = ١٠٠$ أو $٢٤ + ٢٣ = ٢٥$ ، وهنا نرى الأعداد التي جاءت في نظرية فيثاغورس التي سنعود إلى ذكرها فيما يلي :
 وها هي ذى آخر مسألة حسابية كما ترجمها تشيس .

المسألة ٤٠ : تقسيم مائة رغيف على خمسة رجال بحيث تكون الأنصبة الموزعة متوالية حسابية ، وبحيث يكون $\frac{١}{٥}$ مجموع الأنصبة الثلاثة الكبرى مساوياً لمجموع النصيبين الأصغرين فما هو الفرق بين الأنصبة ؟

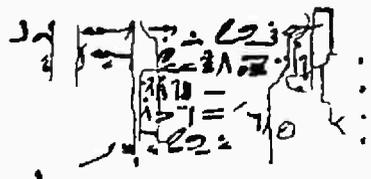
تحل هكذا : اجعل الفرق بين الأنصبة $\frac{١}{٥}$ ، فتكون الكميات التي يأخذها الخمسة رجال هي $٢٣ + ١٧\frac{١}{٥} + ١٢ + ٦\frac{١}{٥} + ١ = ٦٠$ المجموع .
 وبقدر ما يكون لازماً لتضعيف العدد ٦٠ ليصبح مائة ، بقدر ما تضاعف هذه الأرقام للوصول إلى المجموعات الحقيقية

$$\begin{array}{r} ٦٠ \\ ٤٠ \\ ١٠٠ \end{array} \begin{array}{r} ١ \\ ٢ \\ ٣ \\ \frac{١}{٥} \end{array} \text{المجموع}$$

١٠٠ مرة ٦٠ تصبح ١٠٠

اضرب في $\frac{1}{3}$

٢٣	تصبح	$38\frac{1}{3}$
١٧ $\frac{1}{2}$	»	$29\frac{1}{6}$
١٢	»	٢٠
٦ $\frac{1}{2}$	»	$10\frac{2}{3}$
٢	»	$1\frac{2}{3}$
٦٠	المجموع	١٠٠



شكل (٩) بردية ريند ، المسألة الرابعة (جزء منها بالمتحف البريطاني ، وإجزء الآخر بالجمعية التاريخية بنيويورك) . ويبين الجزء الأعلى النص الهيراطيق الأصل وبأسفله نسخة بالهيروغليفية وترجمته هكذا : قسم سبعة أرغفة على عشرة رجال . . كل رجل يأخذ $\frac{2}{3}$ $\frac{1}{30}$

البرهان : ١ ضرب - $7 = 10 \times \frac{1}{30} \times \frac{2}{3}$

والحل هكذا : ١ ، $\frac{1}{30}$ ، $\frac{2}{3}$

٢ ، $1\frac{1}{30}$ ، $1\frac{1}{3}$

٤ ، $\frac{1}{30}$ ، $\frac{1}{10}$ ، $2\frac{2}{3}$

٨ ، $\frac{1}{30}$ ، $5\frac{1}{2}$

المجموع ٧ أرغفة وهو صحيح . والصورة عن :

A.B. Chace, The Rhind Mathematical Papyrus (Oberlin, 1927-1929) vol. 1, p. 61 vol. 2, p. 36).

وتعالج المسائل من ٤١ إلى ٦٠ تحديد المساحات والأحجام ، وأما المسائل من ٦١ إلى ٨٤ فتنوعة . ويتضح من هذه المسائل أن المصريين توصلوا إلى معرفة مساحة المثلث بضرب طول قاعدته في نصف ضلعه ، وهذا صحيح فقط في حالة المثلث متساوي الأضلاع المستطيل ذى القاعدة الضيقة ، كما عرفوا أن حجم صومعة أسطوانية قطرها ق وارتفاعها ع هو $(ق - \frac{1}{4}ق) ع^2$ ، وهذا قريب جداً من مساحة الدائرة - ٧٩٠٢ ق^٢ بدلا من ٧٨٥٤ ق^٢ ، كما لو كانت النسبة التقريبية تساوي ٣,١٦ بدلا من ٣,١٤ .

وليس هناك من سبب يحملنا على الاعتقاد بأن المصريين عرفوا نظرية فيثاغورس ، اللهم إلا هذا السبب غير المباشر الذى تقدم آنفاً بمناسبة ما جاء في بردية برلين . فهم ربما حصلوا على معرفة تجريبية لها بطرق شتى ، غير أن هذا الأمر ليس أكيداً . وأما كون هذه المعرفة أسهل نسبياً من صعاب أخرى تغلبوا عليها ، فهذا لا ينهض برهاناً على أنهم عرفوها . ومن البديهيات في تاريخ العلم أن العضلات لم تحمل دائماً بوساطة شعب واحد ، ولا بوساطة جميع الشعوب بحسب الصعوبة المتزايدة .

ومن المعلوم أن إشارة ديموكرييتس الأبدىرى (٥ ق . م .) إلى المساحين المصريين الحكماء harpedonaptai - وهم باسطو الحبل أو رابطوا الحبل في مصر القديمة - فسرت تفسيراً خطأً . فعلى حسب ما ذكر ديموكرييتس لم يتفوق عليه أحد في عصره في تركيب أرقام من خطوط وفى إثبات خاصيتها ، حتى ولا باسط الحبل في مصر . ومن هذا القول استنتج الباحثون بدون دليل آخر أن باسطى الحبل تمكنوا من رسم زوايا قائمة باستعمال حبال مقسمة بوساطة عقد بنسبة ٣ : ٤ : ٥ . والأكبر احتمالاً هو أن عمل باسطى الحبل كان فلكياً أكثر منه رياضياً . وكان « بسط الحبل » أى مده من المراسم الأولى فى وضع الحجر الأساسى لمعبد من المعابد ، وكان الحبل يمد ناحية خط الزوال لتحديد الاتجاه المناسب للمعبد ، فليس من البعيد أن يكون باسطو الحبل تمكنوا أيضاً من رسم

خط عمودي على خط الزوال . كما يحتمل أنهم فعلوا ذلك بواسطة جبل مقسم إلى أجزاء مكونة من ٣ ، ٤ ، ٥ وحدات . لكن هذا كله تخمين مثل جميع النظريات التي تعزو اكتشاف نظرية فيثاغورس إلى الهنود أو الصينيين .

وهناك خمس وعشرون مسألة فقط في بردية جولينشف ، ولكن واحدة منها تبعث على الدهشة ، لأنها تدل على أن المصريين عرفوا كيف يحددون حجم هرم مربع مقطوع الرأس ، ويشبه حلهم نفس حلنا المين في المعادلة الآتية :

$$ح = (ع) (أ + أب + ب٢)$$
 حيث ترمز ع إلى ارتفاع الهرم كما ترمز أ ، ب إلى طول قاعدتيه العليا والسفلى .

ويمكن أن نعتبر ذلك الحل الأعظم ما وصلت إليه الهندسة المصرية ، ومن الطبيعي نظراً إلى نضج عقل المصريين ومدى عبقريتهم أن يصلوا إلى ذلك الحل منذ القرن التاسع عشر الميلاد ، إن لم يكن قبل ذلك التاريخ ، وأنهم لم يجدوا بعد ذلك حلاً أفضل ، بالرغم من أنهم استمروا يعملون في ذلك المضمار طول ثلاثة آلاف عام .

الصناعات الفنية :

صناعة أوراق البردي التي سبق ذكرها هي بالنظر إلى أهميتها في نشر الثقافة أعظم عمل ابتكره المصريون ، فلنقل هنا كلمة قصيرة عن صناعتين أخريين تكشف كل منهما عن إمكانيات لا نهاية لها ، وهما صناعة الزجاج وصناعة المنسوجات .

من المستحيل أن نقول متى بدأت صناعة الزجاج بداية مقصودة لذاتها (مع العلم بوجود بعض قطع زجاجية من عصر ما قبل الأسرات) ، ولكن المعروف أن إنتاجه بلغ مبلغاً كبيراً منذ بدء الأسرة الثامنة عشرة (حوالي ١٥٨٠ ق . م .) ، كما أن فن صناعته وصل إلى درجة رفيعة من الإتقان أواسط عصر هذه الأسرة (حوالي ١٤٦٥ ق . م .) . ومن المعلوم أن الزجاج يصنع من خلط مصهور

السليكا (الرميل) مع الملح القلوي - ومعظم هذا الملح الذى وجد فى العينات الزجاجية المصرية مكون من الصودا ، فضلاً عن نسبة صغيرة جداً من البوتاس . وهذا دليل على أن المصريين حصلوا على هذه المادة القلوية من النظرون (وهو كربونات الصوديوم المستخرج محلياً) لا من تصفية محلول من رماد النبات المحترق ، بدليل اكتشاف بقايا وآثار لمصانع الزجاج بمنطقة وادى النظرون . وصنع المصريون كذلك عدة أنواع من الطلاء الزجاجى ، وخاصة لتزجيج الأواني الفخارية ، كما صنعوا زجاجاً من ألوان كثيرة ، منها البنفسجى والأسود والأزرق والأخضر والأحمر والأبيض والأصفر . وهذا يعنى أنهم وجدوا أن إضافة معادن أو أتربة معينة إلى المواد الأساسية (السليكا والنظرون) تؤدي إلى النتائج المطلوبة . غير أنه من الخطأ أن نطلق اسم كيميا على مثل هذه المعرفة التجريبية ، أو أن نقول مثلاً إنهم عرفوا الكوبالت لوجوده فى الزجاج القديم (منذ أيام الأسرة الثامنة عشرة) . على أن وجود الكوبالت له معنى فى حد ذاته ، لأن مركباته لا توجد فى مصر ، بل كانت تستورد من مناطق أخرى (بلاد فارس والتوقاز) . وهذا يدل على أن صناع الزجاج المصريين بلغوا من التقدم فى هذه الصناعة درجة أحوجتهم إلى البحث فى مختلف البلاد الخارجية عن مواد متنوعة ، ابتغاء الحصول على ألوان جديدة ، وأهمها للمصريين اللون الأزرق الداكن .

وصنع المصريون الخرز والفسيفساء والأواني من الزجاج ، فصنعوا الأواني مثلاً على قوالب من الطفل الرملى . أما الزجاج المنفوخ فلم يعرف إلا متأخراً جداً ، أى فى العصر الرومانى .

ومن المعلوم أن بعض المنسوجات ترجع إلى عصر ما قبل التاريخ ، ونستطيع أن نعرف الطرق المصرية فى الغزل والنسج من نموذج^(٥٦) من الأسرة الحادية عشرة (٢١٦٠ - ٢٠٠٠ ق . م .) ومن رسوم جدران المقابر الخاصة بالأسرة الثانية عشرة والأميرات التالية لها . وبعض الأقمشة الكتانية التى عثر عليها فى المقابر الملكية منسوجة بدقة فائقة لدرجة أنه يصعب تمييزها من الحرير بالعين

المجردة ، لأنها شفافة جداً ، ومع أنه لا توجد لدينا عينات من هذا القماش الكتان (من الدولة القديمة) نستطيع من الرسوم القديمة أن نقطع باستعماله زمن هذه الدولة . وهي رسوم تشف عن جسم المرأة من خلال ملابسها ، لأن الرسام إنما صور ما شاهده بالضبط (٥٧) .

صناعة المعادن والتعدين :

من أهم الاستكشافات الأساسية التي توصل الإنسان إليها أنه أدرك قيمة المعادن الصلبة في الأغراض الصناعية ، وتم ذلك الكشف في عدة أماكن مستقبلاً في كل منها عن الآخر ، وأحدث في كل منها أو مهد على الأقل لثورة صناعية . ونحن نفكر في عصور المعادن باعتبارها تالية لعصور الحجر ، غير أن مصر القديمة تدهشنا بمدنيها الحجرية الفائقة ، لأن أدوات عصور المعادن اندثرت على حين ظلت الآثار الحجرية قائمة في وادي النيل . ومن المحتمل أن يكون الأزاميل المعدنية هي التي مكنت من إقامة تلك الآثار أو على الأقل زادت في عددها . ثم إن الآلات المعدنية لم تغير صناعة البناء فحسب ، بل غيرت أيضاً كثيراً من الصناعات الأخرى . كما أن الأسلحة المعدنية أثرت تأثيراً عميقاً في العلاقات السياسية بين مختلف البلاد في العصور القديمة ، والعصور الحديثة كذلك .

وهنا نسأل كيف كشفت المعادن الأولى ؟ ليست هذه مسألة مصرية ، بل مسألة تتعلق بعصر ما قبل التاريخ بوجه عام . ومن الجائز أن كان هذا الكشف من طريق المصادفة ، ومن الجائز أيضاً أنه حدث في أكثر من طريق واحد . ذلك أنه يوجد كثير من خام النحاس في شبه جزيرة سينا ، وربما حدث مثلاً أن أحد أبناء شبه الجزيرة ، أو أحد العابرين فيها من المصريين ، أحاط موقد ناره قبل النوم بركام يحتوى على فتات من ذلك الخام ، فتحول النار بعض هذا هذا الفتات إلى نحاس يتراعى عند الصباح لامعاً في الرماد . ثم إن النساء المصريات

من أقدم العصور المعروفة لنا باسم عصر البدارى ، استعملن الملائخيت لتكحيل عيونهن ، والملائخيت عبارة عن خام النحاس (عنصر أخضر من كربونات النحاس) إذا سقطت منه قطعة في موقد من الفحم النباتى ، فإنها تتحول وتظهر فى شكل خرزة من النحاس . فإذا كان الرجل فى الحالة الأولى ، أو المرأة فى الحالة الثانية ، على شىء من الذكاء ليتعلم شيئاً من ظاهرة عابرة فى أمر لا يعنيه (وقليل من الناس من هم كذلك ، وهؤلاء فى كل زمن على أية حال) فإنه لا شك سيعيد التجربة وينوعها ، ويحصل على نحاس أكثر ، ثم لا يلبث أن يتعلم كيف يطرق هذا النحاس أو يصبه فى أى شكل مطلوب ، وأن يصنع آلة من نوع جديد ، ثم يستعمل تلك الآلة ، وهكذا . . . وكما هو الحال دائماً لا يوجد اختراع يمكن اعتباره بمفرده ، بل لابد من اعتباره واحداً من سلسلة من الاختراعات ، وهذه السلسلة تكون من الطول بحيث لا يمكن لإنسان واحد ، بل ولا لشعب واحد أن يخترعها بمفرده ، فيتلو المخترع الواحد أتباع يضيفون إلى اختراعه ، وللأتباع أتباع آخرون . ومن الدليل على ذلك أن العصر الذى شيدت فيه الأهرام جاء فى مرحلة الذروة من عصر النحاس .

وبندر أن يقتصر الخامات فى حالتها الطبيعية على معدن واحد . ولذا لم يكن محيى لأرباب صناعة المعادن من استعمال معادن مشوبة ، أى خليطاً من معدن رئيسى واحد هو النحاس ومعادن أخرى . ويحتمل أن ساعدهم هذا على إدراك القيمة الفائقة لبعض السبائك الخليطة ، وأنهم استطاعوا بعدئذ تحضير سبائك مشابهة ، بوساطة خلط خامات مختلفة . وهذا يعنى أنهم أخذوا يعرفون نوعاً أجدد من المعدن يمكن الحصول عليه بصهر خامات مختلفة معاً ، ويحتمل أنهم صنعوا بعد ذلك بزمن طويل سبائك خليطة معينة ، بوساطة خلط مقادير ثابتة من خامات معدنية مختلفة ، وفى هذه السطور القليلة تلخيص لتجارب عدة آلاف من السنين فى صناعة المعادن .

وأحسن خليط معدنى معروف من العصور القديمة هو البرونز (أى خليط

النحاس والقصدير) ، وربما حصل عليه المصريون السابقون للأسرة الثامنة عشرة (١٥٨٠ - ١٣٥٠ ق . م .) من باب المصادفة ، لأن أنواع النحاس التي ترجع إلى ما قبل تلك الأسرة تحتوي على مقادير مختلفة من القصدير أو الزرنيخ أو المنجنيز أو البزموت . ولذا كان اختراع البرونز أى خلط مقدار معين من النحاس بمقدار معين من القصدير (من ٢٪ إلى ١٦٪ في العصور القديمة ومن ٩٪ إلى ١٠٪ في العصر الحاضر) خطوة حضارية هامة ، لا تقل في أهميتها عن اكتشاف النحاس نفسه ، لأنها أذنت ببداية عصر جديد ، ولأن البرونز أقوى وأشد صلابة من النحاس ، ولا سيما بعد طرده^(٥٨) . ثم إن درجة انصهار البرونز أقل من درجة انصهار النحاس ، وصبه بطرق مختلفة أسهل . ويضاف إلى ذلك أن البرونز المنصهر لا ينكمش كالنحاس المنصهر ، ولا يمتص الغازات بسهولة . وكثر استعمال البرونز أيام الأسرة الثامنة عشرة وما بعدها .

من أين حصل المصريون على هذا القصدير ؟ يحتمل أنهم استوردوه قبل نهاية الدولة القديمة^(٥٩) ، من بعض جزر البحر المتوسط ، ومن مدينة بيبيلوس ، كما يحتمل أيضاً أنهم استوردوه من أواسط أوروبا . ومدينة بيبيلوس هي المصدر الأكثر احتمالاً ، حيث وجدت خامات النحاس والقصدير جنباً إلى جنب . فمن المحتمل إذن أن يكون اختلاطهما حدث في تلك المدينة منذ زمن قديم ، عن طريق المصادفة أولاً ، ثم عن طريق التجربة بعد ذلك .

وبينا يستفد الصناع كميات الخامات المعدنية القريبة من سطح الأرض ، بعد أن وضحت قيمة هذه الخامات ، وأضحى طلبها مستمراً ، فلا بد أن تعلم أولئك الصناع فنون التنقيب والحفر إلى أعماق بعيدة . ومن الدليل على ذلك استغلال مناجم سينا منذ عصر الدولة القديمة ، وتنظيم استغلالها مرة أخرى زمن الأسرة الثانية عشرة ، زمن الملك سنوسرت الأول (١٩٨٠ - ١٩٣٥ ق . م .) ، ثم التعمق في ذلك الاستغلال زمن أمنمحات الثالث (١٨٤٩ - ١٨٠١ ق . م .) الذي حفر آباراً ومستودعات للمياه ، وشيد ثكنات للعمال ومنازل للموظفين

و حصوناً لصد غارات البدو . ومن هذه المنشآت حفر مستودع كبير للمياه في صحور سراية الحادم (في شبه جزيرة سيناء) ، ولهذا أديرت المناجم بنظام تام . ونستطيع اليوم أن نرى بقايا هذه المستعمرة الخاصة بالتعدين ، وهي التي يرجع تاريخها إلى ثمانية وثلاثين قرناً قبل الميلاد^(٦٠) .

واستعمل المصريون حديد الشهب بعض الأحيان ، مع العلم بأن معادنها الرئيسية هي النحاس والبرونز . ذلك أن صناعة الحديد أصعب كثيراً من صناعة النحاس ، والمعروف أنها بدأت وتطورت في غرب آسيا ، ولم تدخل مصر إلا في زمن متأخر (في نقراش في القرن السادس قبل الميلاد) . ومن المحتمل أن يكون صناع الحديد حضروا إلى مصر قبل ذلك الزمن ، وبهذا الاحتمال نستطيع أن نعلم وجود قليل من الآلات الحديدية اللينة والممزوجة بالكربون . وهذه يرجع تاريخها إلى عام ١٢٠٠ ق . م . وما بعدها .

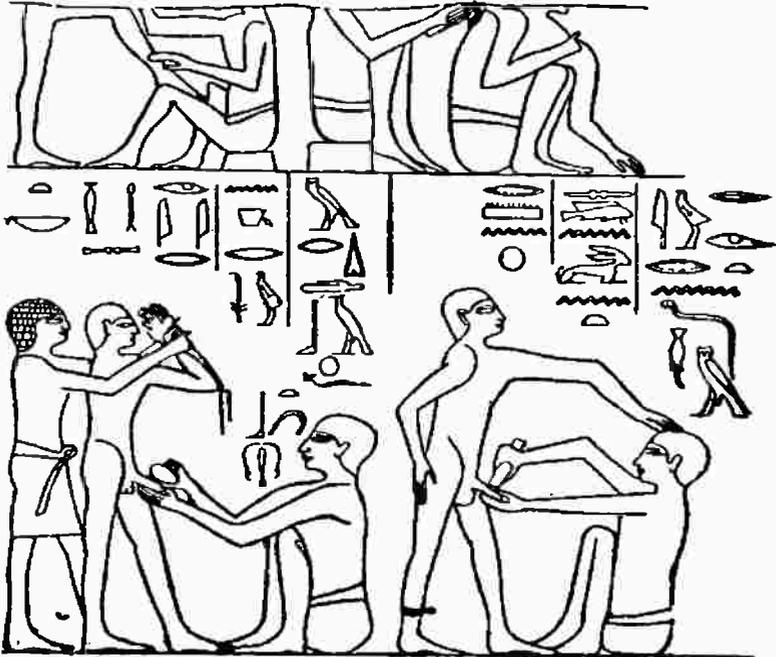
ولزيادة درجة الحرارة في أفران صهر المعادن ، استخدم المصريون أنابيب الفخ منذ الأسرة الخامسة ، كما استخدموا الكيران منذ أيام الأسرة الثامنة عشرة ، وما بعدها .

الطب^(٦١) :

لا حاجة إلى التأكيد بقدم الطب المصري ، ففي كل حضارة من الحضارات يتطور الطب مبكراً ، لأن الحاجة إليه عامة ملحة دائماً ، بحيث لا يمكن إغفالها في أية بقعة من بقاع الأرض . وليس هناك من شك أن المصريين مارسوا نوعاً من الطب منذ أبعد عصور ما قبل التاريخ ، أي قبل عصر المسيح بعدة آلاف من السنين . مثال ذلك أن استعمال الملائخيت كحلا وطلاء للعين يرجع إلى عصر البدارى ، وأن استعمال الجالينا (خام الرصاص) لأغراض مشابهة جاء بعد ذلك في عصور ما قبل الأسرات أيضاً . وكان الختان طقساً من طقوس المصريين منذ عصر سحيق ، دلت عليه آثاره في الجثث التي استخرجت من

مقابر عصر ما قبل التاريخ (أى منذ عام ٤٠٠٠ ق. م.) . وفى مقبرة من الأسرة السادسة (حوالى ٢٦٢٥ - ٢٤٧٥ ق. م.) ، (انظر شكل ١٠) ، تصوير واضح لهذه العملية مرسوم على جدار هذه المقبرة .

وأقدم طبيب معروف باسمه هو ايمحتب وزير الملك زوسر مؤسس الأسرة الثالثة فى القرن الثلاثين قبل الميلاد . وكان ايمحتب^(٦٢) وزير الملك زوسر مؤسس الأسرة الثالثة فى القرن الثلاثين قبل الميلاد . وكان ايمحتب رجلاً عالماً وفلكياً وطيباً ومهندساً معمارياً (ولعله هو الذى بنى أول الأهرام ، أى الهرم المدرج بصقارة) . وصار ايمحتب فى العصور التالية معبوداً عند المصريين ، باعتباره بطلاً وطيباً منزهاً عن كل شائبة ، ثم عبده بعد ذلك باعتباره إلهاً للطب ،



شكل (١٠) - أقدم تصوير لعملية جراحية - الختان بمدينة من الحجر - صقارة - أوائل الأسرة السادسة (أواخر القرن السابع والعشرين) مأخوذ عن رسم فى كتاب :

W. Max Muller, *Egyptological Researches* (Washington, 1906) vol. 1, pl. 106.

وأضيفوا صفاته على اسكليبيوس (كما أضيفت صفات ألوهية نحوت إله العلم إلى هرمس ومركورى) . ونحن لا نعرف إلا نزرأ قليلا عن مدى معرفة ايمحتب بالطب ، غير أن رفعه إلى مقام الآلة ينطوى على معان واضحة ، تجعلنا مطمئنين إلى تقدير المصريين له بأنه أول رجل عظيم في الطب . وينبغى أن يذكر أولئك الذين يقولون بأن هيبو كراتيس أبو الطب ، أنه يجيء في منتصف المسافة الزمنية بين ايمحتب وبيننا ، وفي ذلك ما يكفى لتعديل منظورهم إلى العلم القديم .

ولم يقتصر الأمر في عصر الأهرام على وجود كثير من الأطباء فحسب ، بل تعداه إلى وجود إخصائين بينهم في بعض فروع الطب ، وتظهر مهارة أحد أطباء الأسنان الأولين في فك سفلى وجد في مقبرة من الأسرة الرابعة (٢٩٠٠ - ٢٧٥٠) أجريت فيه عملية لتصريف الإفرازات من خراج تحت الضرس الطاحن الأول ، ويتضح من اللوحة الجنازية الخاصة بالطبيب « ايرى » ، وهو رئيس أطباء أحد فراعنة الأسرة السادسة (٢٦٢٥ - ٢٤٧٥) أنه كان أيضاً « طبيب العميون بالقصر » و « الطبيب الباطنى للقصر » ، وأنه كان يلقب بألقاب منها « العارف بالإفرازات الباطنية » و « حارس الدبر » (٦٢) .

والبرديات الطبية التى وصلت إلينا ، وعددها سبع أو أكثر متأخرة نسبياً ، إذ ترجع في تاريخها إلى ما بين الأسرة الثانية عشرة والأسرة العشرين (٢٠٠٠ - ١٠٩٠ ق . م .) ولكن معظمها يدل في وضوح على معلومات سابقة ترجع في تاريخها إلى عصر الدولة القديمة منذ أيام الأسرة الرابعة . وأقدم برديتين ، وهما المعروفتان باسمى كاهون وجاردنر (حوالى ٢٠٠٠ ق . م .) تتعلقان بأمراض النساء والأطفال والماشية ، ويرجع تاريخ أهم برديتين ، وهما المعروفتان باسمى سميت وإيريز إلى القرنين السابع عشر والسادس عشر قبل الميلاد ، مع العلم بأن بردية سميت معاصرة لبردية رايند الرياضية . ولذا نستطيع أن نقول على وجه الإجمال إن الرسائل الرياضية والطبية الهامة التى وصلت إلينا ترجع في تاريخها إلى عصر واحد هو العصر الذى يمتد من أواخر الدولة الوسطى إلى أوائل الدولة الحديثة ،

أى قبيل العصر الإمبراطورى الذى سيطرت فيه مصر على العالم القديم .
 وبفحص هاتين البرديتين الهامتين فى شىء من العناية ، أى برديتى سميث
 وايرز ، وهما أطول من غيرهما من البرديات الطبية ، يتضح من الأرقام التى
 ذكرها المؤلف سارتون^(٦٤) نفسه أن البرديات الطبية السبع التى أحصاها تحتوى
 على ٣٧٤٦ سطرًا ، منها فى بردية سميث وحدها ٤٦٩ سطرًا ، وفى بردية إيرز
 ٢٢٨٩ سطرًا ، أى أنهما معاً ٢٧٥٨ سطرًا ، أى ٧٤٪ تقريباً من مجموع سطور
 البرديات الطبية كلها . ولما كانت البرديات فى أساسها منقولة عن مصادر
 متشابهة من الدولة القديمة ، فنستطيع أن نفترض فى اطمئنان أن دراسة برديتى
 إيرز وسميث تعطينا فكرة طيبة عن الطب المصرى القديم .

وسنبداً بأحدثهما ، وهى بردية إيرز . لأنها أطولهما (إذ يبلغ طولها تقريباً
 خمسة أضعاف بردية سميث) ولأنها كانت إلى وقت قريب هى المعروفة أكثر عند
 الباحثين ، والفرق بين تاريخيهما - وهو حوالى قرن - ضئيل غير هام على أية
 حال إذا ذكرنا أن كلا من النصين يصف تقاليد أقدم من عصرهما . ثم إننا
 مطمئنون إلى أن بردية إيرز كتبت بعد بردية سميث بقليل ، غير أنه ليس من
 الصواب أن نستنتج من ذلك أن محتويات البردية الأولى جاءت من عصر متأخر
 عن محتويات البردية الثانية .

وبردية إيرز درج طوله ٢٠,٢٣ متراً . وعرضه ٣٠ سم ، ونصها فى
 ١٠٨ أعمدة ، يحتوى كل منها على ٢٠ أو ٢٢ سطرًا . وتحتوى هذه البردية على
 ٨٧٧ وصفة طبية لأنواع متعددة من الأمراض أو أعراضها ومنها اثنتا عشرة حالة
 علاجها الرقى . أما العلاج فى غير هذه الحالات فلا يبدو سحرياً أو خرافياً ،
 ولو أنه يندر أن نعرف حقيقة المرض أو علاجه . وأما محتويات هذه البردية
 فترتبة على النظام الآتى :

أدعية تقرأ قبل العلاج الطبى لتقوية مفعوله - الأمراض الباطنية - أمراض
 العين - الأمراض الجلدية (مع حاشية - لعدة أنواع من هذه الأمراض) -

أمراض الأطراف - متنوعات (وخاصة أمراض الرأس ، مثل أمراض اللسان والأسنان والأنف والأذن) - المساحيق - أمراض النساء (والأموور الخاصة بتدبير المنزل) - معلومات ذات صفة تشريحية وفيزيولوجية وتفسير كلمات - الأمراض الجراحية (٦٥) .

وهذا الترتيب عرضه لكثير من الانتقاد ، غير أن غرض المؤلف هنا واضح ، إذ أراد أن يجمع بقدر الإمكان كل المعلومات التي يحتاج إليها الطبيب ، فوضع كتاباً طيباً هو أقدم كتاب مدون (، نذ ستة وثلاثين قرناً قبل الميلاد) .
أولاً بردية سميث فهي أقصر من سابقتها ، إذ يبلغ عرضها ٣٣ سم ، وربما كان طولها في الأصل خمسة أمتار . غير أن أولها ضاع ، فأصبح طولها الآن ٤,٧٠ أمتار ، وهي نسخة من نص أقدم منها يرجع تاريخه إلى عصر الأهرام ، وربما قبل ذلك أي القرن الثلاثين تقريباً . ويبدو أن استعمالها شاع لبضعة أجيال ، ثم تبين أن مصطلحاتها غدت قديمة غير صالحة للاستعمال . وفي ذلك يقول المؤلف سارتون نفسه :

« وفي نهاية الدولة القديمة في القرن السادس والعشرين ق . م . فكر أحد العلماء الأطباء في تجديد هذه البردية بإضافة تعليقات (مجموعها ٦٩) تشرح الاصطلاحات التي بطل استعمالها وتوضح المسائل الغامضة فيها . (يلاحظ أن بردية ايرز فيها أيضاً بعض تعليقات - مجموعها ٢٦ - لكنها مشوشة) وهذه التعليقات تكون أهم قسم في البردية (٦٦) . »

ويحتوي نص بردية سميث كما هو الآن على قسمين مختلفين - أولهما سبعة عشر عموداً (٣٧٧ سطرًا) على وجه الورقة ، وثانيهما أربعة أعمدة ونصف عمود (٩٢ سطرًا) على ظهرها . ويحتوي هذا القسم الثاني على وصفات تتألف من غير جدية بأن تقف عندها . أما القسم الأول وهو الرئيسي ، فهو بحث في الجراحة تشيع فيه روح علمية تفوق كثيراً عن الروح التي كتبت بها بردية ايرز .
والواقع أن ميدان الجراحة أقل مجالاً للشعوذة من الطب الباطني ، لأن سبب

المرض في معظم الحالات الجراحية التي عالجها الأطباء القدماء يكون ظاهراً ، حتى إنهم لم يكونوا في حاجة إلى إقحام المقدمات السحرية . وعلى العكس من ذلك يكون المرض الباطني خفياً دائماً ، فيولد الأفكار الخرافية في ذهن المريض ، بل في ذهن الطبيب . ولذلك لا تحتوى بردية سميث على وصفات ، بل حالات معينة ، مرتبة لعلاج الأمراض حسب ترتيب أجزاء الجسم ، من الرأس إلى القدم ، ولكنها للأسف تقف عند الكتفين بقليل ، ولا نعرف السبب في ذلك ، هل هو راجع إلى توقف الكاتب أو إلى ضياع نهاية المخطوط . وظل ذلك الترتيب - من الرأس إلى القدم - قاعدة مرعية خلال العصور الوسطى ، وهي قاعدة طبيعية بديهية في الطب ، وليس من الضروري أن نفترض أنها احتذاء للقاعدة المصرية الأولى . والحالات الثماني والأربعون التي وردت في هذه البردية كما وصلت إلينا مبنية على الوجه الآتي :

يبدأ البحث بالكلام عن الرأس والجمجمة ، ثم ينتقل إلى أسفل عن طريق الأنف والوجه والأذن إلى الرقبة والرقوة والمنكب والقفص الصدري والكتفين والعمود الفقري . حيث يتوقف النص ، وبذا تكون البردية غير كاملة . ومحتويات الرسالة مرتبة بعناية تامة بدون أية إشارة خارجية إلى ترتيب النص ، لأنها منظمة في مجموعات من الحالات تختص كل مجموعة منها بجزء معين من الجسم ، وهذه المجموعات مرتبة على الوجه الآتي :

(أ) الرأس (٢٧ حالة - الأولى منها ليست كاملة) : الجمجمة وما يغطيها من غشاء رقيق وما تحتويه من مخ (الحالات من ١ - ١٠) : الأنف (الحالات ١١ - ١٤) : منطقة عظم الفك العلوي (الحالات ١٥ - ١٧) : منطقة العظام الصدغية (الحالات ١٨ - ٢٢) : الأذنان ، عظم الفك السفلي ، الشفتان ، الذقن (الحالات ٢٣ - ٢٧) .

(ب) الحنجرة والرقبة (فقرات العنق) الحالات ٢٨ -- ٣٣ .

(ج) الرقوة (الحالات ٣٤ ، ٣٥) .

(د) المنكب (الحالات ٣٦ - ٣٨) .

(هـ) عظم القفص وما يغطيه من غشاء رقيق وما يتصل به من ضلوع مستقيمة (الحالات ٣٩ - ٤٦) .

(و) الكتفان (الحالة ٤٧) (٦٧) .

(ز) العمود الفقري (الحالة ٤٨) .

وفي عدم اكتمال الحالة الثامنة والأربعين ما يؤيد اعتقادنا في ضياع بقية الرسالة . وأما عرض كل حالة على حدة فجاء مرتباً على الوجه التالي :

١ - عنوان

٢ - فحص

٣ - تشخيص

٤ - علاج (ما عدا الحالات المميته التي لا علاج لها) .

٥ - تعليقات (وهي معجم صغير للمصطلحات الغامضة التي ربما يرد استعمالها في بحث حالة من الحالات) (٦٨) .

ونص عنوان الحالة الرابعة هكذا : « تعليقات خاصة بجرح مفتوح في رأسه واصل إلى العظم مع شق لجمجمته » . وأما الحالة السادسة فنصها : « تعليقات خاصة بجرح مفتوح في رأسه ، واصل إلى العظم ، ومهشم لجمجمته ، وفاتح للمخ في جمجمته » .

وأما الفحص فيبدأ غالباً هكذا « إذا فحصت رجلاً مصاباً بكذا . . . » أى إن الصيغة المستعملة تشبه تعليقات أستاذ لتلميذه ، يعمل كذا وكذا . أما طرق الملاحظة المنصوص عليها صراحة أو ضمناً فإنها إجابات مستخلصة من المريض ، عن طريق النظر أو الشم أو اللمس أو حركات المريض لبعض أجزاء جسمه وفقاً لإشارة الجراح . ومن الغريب أن ثمانى من إحدى عشرة عملية جراحية المذكورة في باب الفحص ، لا في باب العلاج ، وفي هذا ما يوحي بأن الجراحة كانت بمثابة تمهيد للعلاج الطبي ، دون أن ترتبط به .

وأما التشخيص فيفتتح دائماً على الوجه الآتي : « يجب أن تقول عنه (أى المريض) . . . » وتنتهى العبارة بوحدة من ثلاثة أحكام هى :

١ - مرض سأعالجه .

٢ - مرض سأكافحه .

٣ - مرض لا يعالج .

وهناك حالات ثلاث تختتم بهذا الحكم اليائس فقط ، دون أية إضافة ، على حين نجد فى تسعة وأربعين حالة فى هذا البحث الطبى القديم أن هذه الأحكام الثلاثة تكون مسبوقه بملاحظات أخرى عن الحالة . وفى ست وثلاثين من هذه التسع والأربعين حالة نجد أن هذه الملاحظات ليست سوى تكرار لعنوان الحالة أو تكرار للملاحظات التى عملت عند الفحص . أما الحالات الثلاث عشرة الباقية فنجد فيها أن التشخيص يضيف نتيجة واحدة أو أكثر على أساس الحقائق التى تحددت بالفحص . وهذه هى أقدم أمثلة معروفة لنا فى الملاحظة والاستنتاج أى أقدم شاهد لدينا فى تاريخ الفكر البشرى على وجود الطريقة الاستقرائية^(٧٩) . وإلى جانب استعمال هذه الأحكام الثلاثة استعمالاً منتظماً كانت هناك مجموعة مشابهة من عبارات غير إحصائية للدلالة على حالة المريض ، وهذه ترد فى ذيل العلاج ، ولكن ليس فى جميع الحالات ، وهذا نصها :

١ - حتى يشفى

٢ - حتى ينقضى وقت علته .

٣ - حتى تعرف أنه وصل إلى نقطة حاسمة^(٧٠) .

وتشير الواقعة واليقظة التى تشمل عليها هذه النصوص الطبية القديمة إعجاب الباحث الحديث ، ويتضح من هذه النصوص كذلك أن الطبيب الذى دونها لم يكن رجلاً مجرباً فحسب ، بل حكيماً تشفى نظرتة العامة عن أطيايف عابرة من كتابات هيبوكراتيس ، فراه مثلاً يوصى بالأمل معتمداً على القوة الشفائية الطبيعية ، أو ينصح بالانتظار « حتى تعرف أنه (أى المريض) وصل إلى نقطة

حاسمة . « وهذا يذكرنا بفكرة هيوكراتيس عن نقطة التحول بين الشفاء والموت .
 وليس هناك ما يدعو إلى الاعتقاد بأن المصريين القدماء درسوا التشريح
 دراسة علمية بوساطة تشريح الجثث ، لذلك الغرض ، ولكنهم أفادوا من التجارب
 التي وقعت تحت أبصارهم عرضاً ، وتوافرت لديهم بذلك معلومات كثيرة . ومن
 البديهي أن تحنيط أجساد الموتى من الإنسان والحيوان ، وهو الذي مارسوه منذ
 عصور سحيقة ، جعلهم على علم بأشياء كثيرة ، مع أنني أشك في ذلك بعض
 الشك ، لأن الراجح أن المحنطين اهتموا بفن صناعتهم الصعبة اهتماماً صرفهم عن
 الالتفات إلى التفاصيل التشريحية التي لا ترتبط بذلك الفن . على أنه يحتمل أن
 يكون فن التحنيط سهلاً على العلماء اليونانيين في عصر متأخر ، بل متأخر جداً ،
 أى أيام البطالمة ، أن يمارسوا تشريحاً مبنياً على قواعد ثابتة ، ولكن هذه قصة
 أخرى . أما فيما يختص بمصر القديمة ، فلا يوجد دليل على أثر التحنيط في علم
 التشريح .

ومن ناحية أخرى يتضح أن المؤلف الذي سجلت بردية سميث معلوماته فكر
 وتأمل في مسائل تشريحية وفيزيولوجية ، كما أنه أدرك أهمية النبض والصلة بين
 النبض والقلب ، فضلاً عن إدراك عام مبهم بلجهاز القلب ، لا الدورة الدموية
 طبعاً . لأن أحداً لم يعرفها في وضوح قبل هارفي . وأما معلومات هذا المؤلف
 المصرى القديم عن الجهاز الدموى فظلت مشوشة جداً ، لعدم استطاعته التفرقة
 بين الأوعية الدموية والأوتار العظمية والأعصاب . ومع هذا كله فانظر إلى
 ملحوظاته المدهشة في المخ (شكل ١١) :

« إذا فحصت إنساناً مصاباً بجرح مفتوح في رأسه متوغل في العظم ومهشم
 لجمجمته وفتح للمخ في جمجمته ، فعليك أن تجس جرحه . فإذا وجدت أن
 ذلك الكسر في جمجمته شبيه بتلك التوجات التي تتكون في سطح النحاس المنصهر
 وتحس شيئاً يخفق ويضطرب تحت أصابعك مثل الجزء اللين في مقدم رأس الطفل
 قبل أن تكتمل عظامه - وإذا لم يحدث خفقان أو اضطراب تحت أصابعك

حتى يفتح المخ في جمجمته (المريض) ويفرز دماً من فتحة أنفه ويقامى من تصلب عنقه (٧١) .

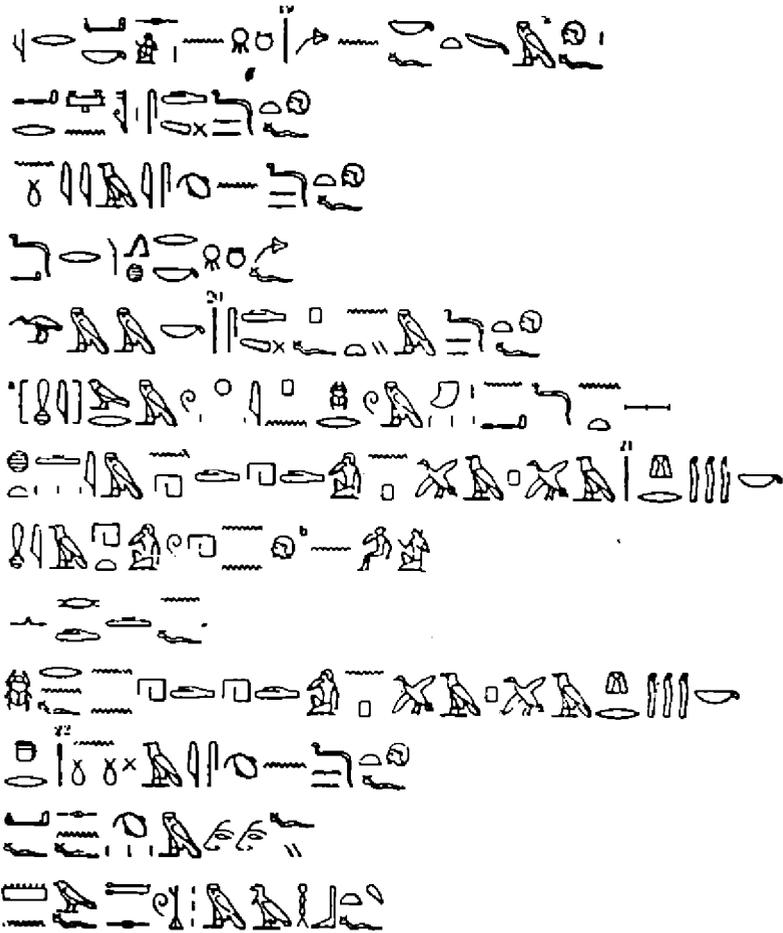
ومن هذا يتضح أن هذا المؤلف أدرك وجود الأغشية السحائية . وهي الأغشية الخاصة بالمخ والعمود الفقري ، كما أدرك تلافيف المخ (بالمقارنة في النص السابق بتموج سطح المعدن المنصهر) . ثم إنه أدرك أن المخ مركز رقابة الجسم ، وأن أنواعاً خاصة من هذه الرقابة تنحصر في أجزاء خاصة من المخ . ويجدر بي فضلاً عن هذا أن أشير لمن يريد زيادة في التفصيل إلى كتاب بروستد الذي جاء غاية في الإتقان وإلى العرض التفصيلي الذي كتبه عنه (٧٢) .

والخلاصة أن بردية سميث - وكذا بردية ايرز على مقياس أصغر - تعطينا فكرة دالة على تقدم الطب والتشريح وعلم وظائف الأعضاء عند المصريين ، ومدى ما وصلوا إليه في نظرهم العلمية قبل هيبوكراتيس بألبي سنة على الأقل .

العلوم المصرية :

اعتقد أن ما ذكرناه هنا عن الهندسة والرياضة والطب في مصر يكفي برغم اختصاره للجواب على ما عساه أن يعن للقارئ من سؤال (وهو سؤال أعرفه جيداً من تجاربي في التدريس) . هل نستطيع أن نتكلم عن « علم » مصرى ، أم هل كان كل ذلك تطبيقاً تجريبياً عابراً وأساطير موروثه ؟

ما هو العلم ؟ أليس من حقنا أن نقول كلما حاول الإنسان حل معضلة بطريقة منهجية وفقاً لترتيب سابق أو خطة إننا أمام منهج علمي ، أى إننا نشهد نشأة العلم على حقيقته ؟ ومن البديهي أن تبدو المناهج القديمة صيبانية هزيلة بمقارنتها بأساليبنا في العصر الحاضر ، ولكن هل سوف يقدر العلماء الذين يجيئون عام ٥٠٠٠ ميلادية أساليبنا هذه تقديراً نحن لها ؟ الواقع أنه لا بد لكل شيء بداية ، والمصريون لم يبدؤوا العلم فحسب ، بل قطعوا شوطاً بعيداً في الطريق الذي



شكل (١١) - بردية سميث - الحالة ٦ المترجمة في النص . وليس هذا هو الأصل الهيراطيق ،

ولكنه نسخة هير وغليفية نقلت من كتاب :

James Henry Breasted, The Edwin Smith papyrus (Chicago : University of Chicago Press, 1930) [Isis 15, 355-367 (1931)].

انظر نفس المرجع الجزء الثاني لوحه ٢ لمراجعة الأصل الهيراطيق .

مازلنا نسير فيه . فهذه جداول بردية رايند ، ألا تدل هذه الجداول مثلاً على محاولة جديدة لحل مسائل رياضية بناء على قواعد عامة وحسب خطة استنتاجية ؟ الواقع أن هذه الجداول أسلاف جميع الجداول الرياضية المتعددة الأسماء التي نفخر بها اليوم . ويحتمل أن جداول أخرى وضعت بمعرفة الكتبة الذين تولوا الحسابات وأعمال المساحة التي استلزمها أعمال البناء الضخمة . وليس من الغريب ألا تصلنا مثل هذه الوثائق . لأنها لم تكن تحفظ في المقابر ، بل استعملها الأحياء من الناس حتى زالت وزالوا من الوجود . ثم انظر أيها القارئ في تبويب الحالات الطبية في بردية سميث ، وفي الطريقة التي اتبعت في بحث كل حالة . أليس ذلك علماً ؟

وبعد فإن بعض القراء الذين لا يتحولون عن فكرة ثبتت في رؤوسهم ، وهي أن العلم اختراع إغريقي (ألم يردد العلماء هذه الفكرة على مر القرون) ، لا يزالون يقولون في شيء من الإصرار : « ربما كانت معارف المصريين علماً ، غير أنه ليس علماً صرفاً » لكن لم لا ؟ وما هو ذا برستد يجب عن هذا في ختام بحثه الرائع في بردية سميث بقوله :

« الواقع أن الرجلين - أي الجراح الأصلي مؤلف هذا الكتاب وخليفته الذي كتب التعليقات الجامعة للشرح القديم - وكلاهما عاش في النصف الأول من الألف الثالثة قبل الميلاد - هما أول المعروفين من العلماء الطبيعيين ، وهما أيضاً أول رجلين نستطيع أن نراهما وجهاً لوجه أمام كثير من الظواهر التي أمكن ملاحظتها في ميدان التطور البشري المديد ، فقاما بجمعها وتسجيلها على أنها نتائج استقرائية استخلصاها من حقائق ملحوظة في سبيل إنقاذ المريض بعض الأحيان وفي سبيل الفائدة العلمية الخالصة أحياناً أخرى » (٧٣) .

ويقيني أن المصريين لم يكونوا هم وحدهم الذين وصلوا إلى مرحلة تأليف المؤلفات الرياضية والطبية ، بل كان غيرهم أبسط منهم ممن عاشوا قبلهم بألاف السنين علماء خالصين ، أي رجالاً أثاره الاستطلاع الشديد إلى المرتبة التي

تجعل النتائج العلمية والثمار المباشرة عندهم ذات أهمية ثانوية . وأقول في كثير من الثقة إن أحداً من رجال العلم في العصر الحاضر لا يستطيع أن يقرأ كتب احموسا ، أو كتب ذلك المؤلف المجهول لبردية سميث ، دون أن يترأى له فيها بعض من صفاته ومستوياته العقلية .

ثم إذا نحن قلنا إن التنزه عن الغرض هو علامة العلم الخالص ، فلا بد لنا أن نقول إن العلم لم يكن يوماً من الأيام خالصاً تماماً لوجه العلم أو غير خالص تماماً له . وتفسير ذلك أن أحوال الحياة المصرية وتيارات جهودهم للدائبة أدت بالمصريين إلى حلّ مسائل فنية كثيرة ، وأدى كشف هذه المسائل إلى خلق وعي علمي امتد إلى ما وراء الحل الذي تطلبت حالات معينة . ومعنى هذا أن تطور العلم المصري أصل لتطور العلم على وجه التعميم .

وليس ثمة شك في ازدهار الروح العامية في مصر ، قبل منتصف الألف الثانية ق . م . ، غير أنه مما يؤسف له أن تطور هذه الروح العلمية خبا ثم انطفأ تدريجاً ، فما هي أسباب تدهور هذه الروح وانحطاطها ؟ وهذا سؤال ألقى السائلون أمثاله عن الصين واليونان وروما والإسلام ، دون إجابة شافية أبداً . على أنه من المعروف أن العلم المصري تطور أولاً ، ثم توقفت حياته ثانياً ، بسبب اجتماع الرجعية السياسية والرجعية الدينية معاً ، وإذ أصابت عوامل التدهور والانحطاط جهود المصريين في العلم والحكمة ، فإن أمماً أخرى استطاعت أن تكمل هذه الجهود، وهذا هو ما حدث مرة بعد أخرى في طول التاريخ وعرضه ، حتى في أيامنا نحن ، وربما يحدث في المستقبل مرة أخرى ، لأن الرجعية مهما انتظمت صفوفها لا تستطيع أن تكون عامة دائمة أبداً .

الفن والآداب :

ولو أننا نهتم بالعلوم قبل كل شيء ، فيلزمنا أن نذكر شيئاً عن الفنون والآداب في مصر ، لأن القارئ العام غير ملم بهما إلمامه بفنون العصور المتأخرة .

وربما عرف القارئ العام شيئاً عن الفن المصرى ، إذا كان يعيش بالقرب من أحد المتاحف العظمى ، ومع هذا ربما تمنعه أفكاره وأحكامه الثابتة من الإنعام فى رؤيته . ومصداق ذلك أنى سمعت أناساً متعلمين يقولون بأن كل شئ فى الفن المصرى جامد مكرر عديم الحركة ، وأن تصوير الأشخاص تحكمت فيه قوانين الرسم الأماوى وغير ذلك ، مع أن الواقع أن كثيراً من الفن المصرى حتى من أيام الدولة القديمة يفيض حيوية وحساسية ، وأن هذا الفن - البعيد كل البعد عن الجمود - تطور تطوراً عظيماً خلال عصوره الطويلة . ويضاف إلى ذلك أنه فن بالغ التنوع والتعقيد ، إذ يشمل من الآثار الضخمة الأهرام وأبأ الهول وتمثال ممنون والمعابد والتماثيل الملكية التقليدية التى تم صنعها على نماذج جامدة حسب الطقوس والرمزية الدينية ، وغير ذلك من التماثيل - حتى تماثيل الملوك والملكات - فكل من هذه ينبنى عن فردية ، فضلاً عن خصائص كثيرة ، وأمزجة متنوعة وجمال فى رفيع .

ولندكر فقط أكثر الأمثلة شهرة كالتماثيل النصنى للأمير عنخ - حا - إف (من الأسرة الرابعة) بمتحف بوسطن ، وتمثال شيخ البلد (الأسرة الخامسة) بمتحف القاهرة ، وتمثال الكاتب الجالس القرفصاء (الأسرة الخامسة) بمتحف اللوفر ، ورأس الملكة نفرتيتى (الأسرة الثامنة عشرة) بمتحف برلين . الواقع أننا مدينون لمصر ببعض الصور التى يعتبرها الفنانون أعظم صور العصور القديمة فردية وأكثرها إثارة للعواطف ، ولا مجال هنا لوصف هذه النواحي الفنية ، وحسب القارئ أن يفتح مجموعة مطبوعة من صور الفن المصرى وأن يتصفحها فى مهل وفى إخلاص .

والفن لا يستطيع أن يفصل عن الأدب ، لأنه فى مصر (كما هو فى العصور الوسطى المسيحية) هو الأدب بالنسبة للأميين . ومن البديهى أن الأغلبية العظمى من الناس كانت من الأميين ، لأن أشكال الكتابة المتعددة بلغت من الصعوبة أن عدداً قليلاً فى كل ألف من الناس هم الذين استطاعوا

قراءتها . غير أننا نجد في المقابر المصرية مجموعات كبيرة من الأشياء التي استعمالها الأحياء (وهي نماذج مصغرة لهذه الأشياء أودعت في المقابر لاستعمالها في الحياة الآخرة - انظر شكل ١٢) وهذا فضلاً عن النقوش المحفورة والرسوم بالألوان التي تصف معظم أعمالهم اليومية . وهذه الصور الوصفية تكون أبعد أثراً من الشروح الكلامية ، إذ نرى فيها الفلاحين من عصر الأهرام يجزئون ويبدرون



شكل (١٢) - فرس البحر من الحزف الأزرق - الأسرة السابعة عشرة (القرن السابع عشر أو السادس عشر) . وهذا التمثال يوضح عدم تفيد المصريين بقانون التصوير من الأمام - ومثل هذا لم يكن شذوذاً أبداً عند المصريين (منقول عن المتحف البريطاني) .

ويحصدون ويدرسون ويغزلون ، كما نرى النجارين والفخارين والخبازين والحدادين والسائسين ، وعمال السفن والملاحين والكتبة ، والمصارعين والراقصات والموسيقيين والنسوة في طريقهن إلى السوق ، فضلاً عن مناظر الصيد في مستنقعات البردي (شكل ١٣) أو الصحراء . ويبدأ أصبحنا عارفين لا بالناس فحسب ، بل بما استخدموا من الحيوان ، كالأبقار والعجول والحمير والخراف والقطط والخيل^(٧٤) وكذلك الدواجن والأرانب والإوز والبط واليوم والكركي والفيران والغزلان والظباء والوعول والتموس والفهود والتماسيح وأفراس البحر والزراف والفيلة . ثم نزور الحدائق والحقول ودور النبلاء بكل مرافقها ، ونشهد العربات والسفن . وفي كل

ذلك دليل على حب عظيم للجمال في كل مكان ، يراه الرائي مخلدًا في النماذج والنقوش والألوان والرسوم البارزة ، وفي تفاصيل لا تحصى في صور الأشياء الكثيرة التي وصلت إلينا . وبالاختصار لا يصعب علينا أن نتصور الحياة المصرية القديمة في نواحيها المتعددة ، بل لدينا عنها معلومات أكثر من معلوماتنا عن عصور أقرب منها إلى عصرنا . فنحن من غير شك نعرف المصريين الذين عاشوا في عصر الأهرام أكثر من معرفتنا للإغريق الذين عاشوا في عصر هوميروس ، ومع أن لدينا الإلياذة والأوديسة من عصر الإغريق ، لكن تنقصنا من عصرهم هذا وفرة



شكل (١٣) - منظر مستنقع البردى على النيل - وتمثل الأزهار والخطوط الرأسية حرش البردى - انظر الرجال في قارب من البوص وأفراس النهر والطيور والأسماك والنمس الخندي (إلى اليمين من وسط الصورة) - وهذا واحد من النقوش العديدة التي تصور صيد الأسماك والطيور في الأحراش في مصطبة مريروكا . مأخوذة من كتاب :

Sakkarah Expedition, Prentice Duell, Field Director, The Mastaba of Mereruka (2 vols., folio; Chicago : Oriental Institute, University of Chicago Press, 1938), pl. 19.

انظر أيضاً اللوحات ٦ - ١٣ ، ١٥ - ٢١ التي تصور مناظر أخرى لصيد الطيور والأسماك في الأحراش والمصطبة من الدولة القديمة - الأسرة السادسة (٢٦٢٥ - ٢٤٧٥) .

المواد التوضيحية المساعدة على تصور الحياة الإغريقية مثل تصور الحياة المصرية قبل ذلك بألني عام .

والأدب المصري لا يسمو في مستواه إلى مستوى الفن المصري ، لاني الكيف ولا في الكم ، لكنه أصيل^(٧٥) ، زاخر بالمعاني ، محرك للعواطف . ونحن نعرف هذا الأدب بصورة ناقصة ، لأن الوثائق المكتوبة حفظت لنا منه جزءاً فقط ، ولأن معظم تلك الوثائق ضاع ، ولم يبق منها سوى ما احتوت عليه المقابر ، ولذا لم يصلنا من أدب الدولة القديمة إلا قليل علاوة على ما يسمى بنصوص الأهرام ، وهذه ليست سوى تعاويد سحرية . أما من العصر التالي للأسرة السادسة فلدينا مجموعة لا بأس بها من المؤلفات الأدبية ، وهي مجموعة متنوعة تنبئ عن وعى أدبي ، حتى إذا جاءت أيام الأسرة الثانية عشرة (٢٠٠٠ - ١٧٨٨ ق.م.) نسمع « مؤلفاً » يشكو من صعوبة الوصول إلى أي شيء جديد ! وتوجد لدينا أيضاً تلك المجموعة غير المتجانسة التي يجمعها اسم مضلل هو « كتاب الموتى » ، وهو كتاب يحصى ما في الآخرة (أم دوات) ، من طقوس وأناشيد وتسابيح وخطابات ملكية وأخرى خاصة بالأفراد ، وسجلات تاريخية ، وقوانين ومعاهدات وقصص مخزنة مثل قصة سنوحى^(٧٦) وغيرها من القصص السابقة لألف ليلة ولياة ، ومجموعات من الحكم التعليمية التي وضعت لتهديب الأمراء الشبان (وهي النموذج الأصلي لما يسمى regimina principum في العصور والوسطى) وهذا فضلاً عن مرث وكتب للحكمة تثير المقارنة بمثلتها من أسفار التوراة . وهذا الأدب طافح في أغلبه باللفظ الضمخ ، واستعاراته المبتذلة تبعث فيه ملالة ، لكنه من جهة أخرى أدب تشيع فيه الصراحة وسرعة القصد وحسن التصوير والفكاهة . ويجب ألا ننسى - عندما نحاول الحكم على هذا الأدب - احتمال إساءة فهمنا له ، أو فشلنا على الأقل في تقديره تماماً ، بسبب عدم كفاية معرفتنا للغة والناس الذين تكلموها ، كما يجب ألا ننسى أنه استمر على ما هو عليه مدة طويلة - أي ألني سنة - سبقت في تاريخها جميع الآداب اليونانية والebraية^(٧٧) .

فجر الضمير^(٧٨) :

ليس هنا ما يدعو إلى محاولة شرح ديانة المصريين وما فيها من النواحي المعقدة . لأن هذا إنما يَصوّر خيالهم الخرافي أكثر مما يَصوّر مقدرتهم العلمية . على أن نشأة العلم في بلد من البلاد تفترض معها نصجاً كافياً في المثل الخلقية الاجتماعية . وربما سألنا أنفسنا لماذا نشأ العلم مبكراً في أرض مصر؟ أما الجواب عن هذا السؤال فتدخل فيه عوامل كثيرة بعضها بعيد عن إدراكنا ، ويكفي هنا أن نشرح منها العوامل السياسية والدينية باختصار .

ومن البديهي أولاً أن بناء حضارة لا يمكن أن يتم في يوم واحد . ولا في قرن واحد ، لأن تقدمها يتضمن استمراراً في جهود متجمعة في حركة مركزية ممتدة طويلة ، ولا يكون هذا ممكناً دون أن يكون هناك قدر كاف من المركزية السياسية والاستقرار . وتحقق هذا الشرط منذ زمن مبكر في وادي النيل . وهذا يساعد على تفسير ما يمكن أن يسمى بالمعجزة المصرية . ذلك أن نوعاً من الوحدة السياسية تمّ في مصر منذ عصور ما قبل التاريخ (حوالي عام ٤٠٠٠ ق . م . أو قبل ذلك) . مع العلم بأن هذه الوحدة السياسية لم تكن شملت بعد جميع أرض مصر . بل كانت هناك مملكتان . وهما مملكة الوجه البحري (الدلتا) ومملكة الوجه القبلي (الصعيد) ، وهذه عبارة عن شريط طويل يمتد من منف (القاهرة) حتى الشلال الأول (أسوان : أي سبتي القديمة ٢٤٠٥ ش) . ثم بدأ عصر الأسرات عندما وحد الملك مينا المملكتين . ولبس التاج المزدوج ، وسمى نفسه « ملك الوجهين القبلي والبحري » أو « سيد القطرين » . لكن هذه الوحدة لم تستمر إلى الأبد . بل ظلت أيام الأسرات الست الأولى فحسب (أي الدولة القديمة أو من عام ٣٤٠٠ إلى ٢٤٧٥ ق . م .) حوالي ألف سنة ، وهي مدة كافية لتبلور الأفكار والعادات الخلقية . وتذكيراً للقراء الذين يصرون على اعتبار

مصر القديمة سلسلة متشابهة متكررة الحلقات ، نقول إنه مرت على مصر ثلاثة عصور من الاستقرار :

الدولة القديمة	الأسرات ١ - ٦	٣٤٠٠-٢٤٧٥ ق . م .
الدولة الوسطى	الأسرات ١١ - ١٢	٢١٦٠-١٧٨٨ ق . م .
الدولة الحديثة	الأسرات ١٨ - ٢٠	١٥٨٠-١٠٩٠ ق . م .

وامتدت هذه العصور على التوالي ٩٢٥ ، ٣٧٢ ، ٤٩٠ عاماً ، تخللتها مدتان من الفوضى أو عدم الاستقرار على الأقل ، ظلنا ٣١٥ و ٢٠٨ أعوام . ولحسن حظ المصريين كانت عصور الاستقرار طويلة ، وخاصة العصر الأساسي الأول ، بحيث أمكنهم توطيد أركان نظمهم وتعميق جذور تقاليدهم . ولكي ندرك قيمة طول هذه العصور يحسن بنا أن نستوضحها على نحو من تاريخ أمريكا . فإذا فرضنا أن ذلك التاريخ الذي يمتد من أيام الثورة الأمريكية عام ١٧٧٥ إلى عام ١٩٥٠ (١٧٥ عاماً) يمثل وحدة واحدة ، فإن كلا من الدولة القديمة والوسطى والحديثة استمر في مصر ٥,٣ ، ٢ ، ٣ وحدة على التوالي ، وأن الأسرات الست والعشرين في تاريخ مصر القديمة (من ٣٤٠٠ إلى ٥٢٥ ق . م . أى ٢٨٧٥ عاماً) استمرت ١٦,٤ وحدة . وبينما بلغت عصور الاستقرار من الطول بحيث إنها يسرت الحضارة المصرية كلها وحدة معينة ، حال تنوع الانقلابات والتغيرات في الجهاز السياسي وفي الأحوال الدينية دون اطراد تلك الوحدة . وأبسط طريقة لقياس التطور في الحضارة المصرية هي البحث في سلسلة من أعمال الفن في ترتيبها التاريخي ، وبهذه الطريقة يستطيع الباحث أن يصل في سهولة إلى إدراك عميق لتطور مراحل العبقريّة المصرية .

ومنذ أيام الدولة القديمة عرف المصريون مسألة الحق والباطل ، وتباحثوا في وجوهها : انظر إلى ١٠ هو معروف باسم دراما منف التي نعرفها عن نسخة متأخرة من العصر الأثيوبي (الأسرة ٢٥ من عام ٧١٢ إلى ٦٦٣ ق . م .) ، لكن محتوياتها ترجع إلى عصر قديم جداً . ثم انظر أمثال بتاح حتب التي يرجع تاريخها تاريخ العلم

إلى الأسرة الخامسة . وتقوم شاهداً على تقدم الاختمار الخلقى ، أو ما يمكن أن يسمى مولد الضمير الإنساني وتطوره وإليك مثلاً منه (٧٩) :

« لا تكن متعجباً بسبب علمك ، ولا تتفخ أوداجك لأنك رجل عالم . استشر الجاهل كما تستشير العالم ، لأن حدود الفن لا يمكن الوصول إليها ، وليس هناك فنان كامل في براعته . الكلام الطيب أندر من الحجر الأخضر الثمين ، ومع ذلك فإنه يوجد أحياناً في حديث الجوارى العاملات في طحن الغلال بين أحجار الرحي » .

من الواضح أن هذه العبارة وأمثالها لا تتعلق بالفن أو العلم أو الدين . وإولا هذه العبارة وأمثالها لاستحالة بقاء أية حضارة مدة طويلة . يضاف إلى ذلك أن الديانة المصرية سادت تدريباً في طريقتين رئيسيتين ، يؤدي أحدهما إلى الجنة والآخر إلى النار . فعقيدة الشمس مع تصور عالم سماوى للأموات من جهة - ومن جهة أخرى أسطورة أوزيريس التى أوحى بها الخصوبة العجيبة فى النبات والحىوان والإنسان . مع تصور أسرار فيما تحت الأرض - ويمكن تتبع هذه الأساطير فى شىء من الصعوبة فى نصوص الأهرام وفى نصوص الأكفان . بل نجد فى نصوص الأكفان أقوالاً عرضية تشير إلى فكرة الأخوة الإنسانية . يقول رع إله الشمس :

« إننى خلقت الرياح الأربع . لكى يستطيع كل إنسان أن يتنسّمها فى حياته كأخيه - إننى خلقت المياه العظيمة التى يفيد منها الفقير والغنى سواء . إننى جعلت كل إنسان مثل أخيه . وحرمت على بنى الإنسان فعل الشر . ولكنها قلوبهم هى التى لم تفعل ما أمرت به (٨٠) » .

ومما لا شك فيه أن هذه النصوص القديمة - نصوص الأكفان وكتاب الموتى - مملوءة بالسحر وغيره مما ليس له معنى ، غير أن أصول الأخلاق التى تحتوى عليها تسمو بتلك النصوص وترفعها إلى المستوى اللائق بها . وبدهى أن طلوع فجر الضمير يبلغ من الأهمية مبلغ طلوع فجر العلم . ويشرح كتاب الموتى فكرة

الجزء الخلقى ، ويصوره في صورة ملموسة ، إذ نرى فيه صورة لقاب الإنسان يوزن فعلا في محكمة أوزيريس « شكل ١٤ » (٨١) .

وبلغ هذا الاختمار الخلقى والديني ذروة عالية أواخر الأسرة الثامنة عشرة ، وعصر هذه الأسرة عصر قوة عظمى غدت فيه مصر مهيمنة على العالم الغربي . ثم أوجت السيطرة السياسية بوجوب نوع من السيطرة الدينية ، أمى أن قيام فرعون واحد أوحى بالألا يكون هناك غير إله واحد . ولذا حاول آخر ملوك تلك الأسرة -



شكل (١٤) - بردية أنحاي (المتحف البريطاني رقم ١٠٤٧٢) كتاب الموتى - فصل ١٢٥ منقولة من كتاب :

E.A. Wallis Budge, The book of the Dead. Facsimiles of the papyri of Hunefer, Anhai, Kerasher and Natchemet (folio; London, 1899), pl. 4 of Anhai).

وأنحاي كاهنة في معبد آمون رع بطيبة أيام الأسرة العشرين أو الواحدة والعشرين (حوالي ١٢٠٠ - ٩٤٥) ، والمنظر يمثل وزن القلب . ونرى في أعلى اليسار آلهة يجلسون أمام موائد القرابين . وأم عملية الوزن فتجري - إلى الأسفل منهم - ويقوم الإله أنوبيس ممثلا برأس ابن آوى يوزن قلب أنحاي (في الكفة اليمنى) وفي الكفة اليسرى تمثال صغير للإلهة معات - إلهة العدل - ويعرف أنوبيس أن الأوزان متساوية عندما يتوازى عاتق الميزان مع ميزان الماء أو القاعدة الرأسية التي تجمع الميزان نفسه - وفي أقصى اليسار نرى الإلهة معات ومن تحتها الإلهة تحوت ممثلة برأس أبي تردان إله العلم وانعدز الذي يسجل نتيجة المحاكمة . وأما الصورة الكبرى على اليمين فتتمثل الإله حورس برأس صقر يتقدم أنحاي إلى حضرة أوزيريس (وهذا لا يظهر في هذه اللوحة) . وفي أقصى اليمين الإلهة معات مع الإلهة أمنتت .

أمنحتب الرابع (حوالى ١٣٧٥ - ١٣٥٠ ق . م .) أن يدعو إلى دين وحدانية جديد . فغير اسمه إلى أخناتون إشارة إلى اعتناقه ذلك الدين ، كما سجل حماسته فى أناشيد أشهرها « عبادة الملك أخناتون الملكة نفرتيتى للقرص » « أى قرص الشمس آتون اسم الإله الواحد » . وهذه الأنشودة - كما قال برستد - أقدم أنشودة توحيدية حقيقية فى عالم الأدب ، فى بعض أجزائها ما يدعو إلى مقارنتها بالمزمور ١٠٤ من كتاب العهد القديم .

ولكن يصفى أخناتون على إصلاحه ديانة آبائه شيئاً من القداسة نقل عاصمة ملكه من مدينة طيبة - التى يهيمن عليها رجال الدين - إلى مدينة جديدة هى تل العمارنة^(٨٢) . وبين أطلال هذه المدينة الجديدة عثر الباحثون على كثير من الكنوز الأدبية والفنية ، كما عثروا على جزء من المراسلات السياسية بين أخناتون وملوك غرب آسيا . مكتوبة بالخط المسمارى على صحاف من الطين . (وسنذكر شيئاً أكثر عن هذه المراسلات فيما يلى هنا) .

وكان أخناتون ملكاً قوياً ، غير أن الحاكم مهما بلغ من قوة لا يستطيع أن يضطلع بالحكم وحده ، وكلما اتسعت إمبراطوريته اشتدت حاجته إلى مساعدين فى الحكم ، ثم لا يلبث أولئك المساعدون أن يضيّقوا من سلطته ، بل ربما جنحوا إلى التحكم فيها . ومصداق ذلك أن الإمبراطورية المصرية (وهى لا تختلف عن غيرها من الإمبراطوريات) استندت إلى ثلاث دعائم ، وهى الملك ورجال الدين والجيش . ثم إن إصلاح أخناتون - وهو نوع من الإصلاح الدينى سبق نظيره الأوروبى بتسعة وعشرين قرناً - كان إصلاحاً جريئاً سابقاً لأوانه . وبضاف إلى هذا أن الإمبراطورية المصرية زمن أخناتون جاوزت عصر أوجها . وأخذ زمامها يفلت من أيدي فرعون . ورفض رجال الدين عقيدة آتون التوحيدية ، بل أعادوا الأساطير القديمة بعد وفاة أخناتون . واسترجعوا سلطانهم القديم . وأخذوا كل مغامرة دينية جديدة . وبذا تحجر الدين والعلم ، وأصبح التقدم فيهما صعباً ، إن لم يكن مستحيلاً . ثم ختم على محاولة أخناتون أن خليفته وزوج ابنته

وهو توت عنخ آمون هجر تل العمارنة واتخذ طيبة عاصمة من جديد (٨٣) .
وانتهى فصل من تاريخ الإنسانية ، أو يبدو أنه انتهى ، بانتهاء محاولة
أختاتون ، وهى محاولة نستطيع أن نسميها حمقاً ، كما نستطيع أن نسميها عبقرية ،
لكن على الرغم من ضخامة قوة رجال الدين ونفوذ سلطانهم الخفى على الناس ،
فإنهم لم يستطيعوا أن يستأصلوا جذور عقيدة التوحيد ، لأن الأفكار لا يمكن
استئصال جذورها كلية ، ولا بد لها أن تظهر مرة بعد مرة . ومن الدليل على ذلك
أن نبوءة أختاتون تجلت بعد موته بثلاثة قرون ونصف قرن ، في زمن آمون - ام
- ابت (أو أمنيفيس) (٨٤) . ثم بعد ذلك أيضاً في أمثال النبي سليمان .

وصفوة القول إن الإنسان لا يستطيع أن يعرف أى أعمال المصريين أخص
عنده بالإعجاب . ولا سيما أعمالهم التى تمت فى الألفين الثالث والثانى ق. م . -
وهى رفعة الفن ونشأة الرياضيات والطب . وتنوع الصناعات ودقها ، وانبثاق
فجر الضمير . ويجب ألا يغيب عن بالنا أن الجهود العلمية التى هى مجال بحثنا
هنا هى بحكم الضرورة أقلها نضجاً ، على حين بلغت الجهود الفنية ، بل
الدينية كذلك . ذروة من النضج يمكن مقارنتها بذروات عصور تالية . ذلك أن
أختاتون أدرك من وجود الله قدر ما نستطيع نحن أن ندرك من وجوده ،
الفنانون فى الدولة القديمة من إدراك الجمال ما بلغه غيرهم من الفنانين فى أى
أى عصر بعدهم . ومن ناحية أخرى بلغ علماء الرياضيات والأطباء المصريون
أولى درجات السلم الذى ما زلنا نحن نصعده . ولذا فكأنهم أولى فيه بالضرورة ،
وإذا غدا مكاننا نحن أكثر ارتفاعاً ، فإننا مدينون بجزء من ذلك لجهوداتهم ،
لأنهم لنا أول المرشدين وأول المعلمين .

تعليقات

(١) يقع المجرى الأسفل والمصب لكل من النهرين الأخيرين بصفة خاصة في المنطقة الحارة ، وكذلك يصب نهر الكنج .

(٢) مجلة أوزوريس الجزء الثاني صفحة ٤١٠ (طبعة ١٩٣٦) .

(٣) لم يهبط عصر جليدي على مصر ، ولهذا لم يتوقف تطورها في عصر ما قبل التاريخ . وهذا مما جعل لمصر سبقاً عظيماً على غيرها من البلاد .

(٤) مجلة أيزيس ٢٧ ، ٩٦ (١٩٤٧) .

(٥) استعملنا هنا التأريخ الأقرب ، وبمقتضاه تكون بداية حكم الملك مينا أول ملوك الأسرة الأولى حوالي ٣٤٠٠ ق . م . أما التأريخات الأخرى فتجعله قبل ذلك ، وأبعد هذه التأريخات زنيا تأريخ شامليون - فيحاك - ٥٨٦٧ . ولشرح وتأييد التأريخ الأقرب انظر .

James Henry Breasted : Ancient Records of Egypt. vol. I. pp. 25-48.

ويجب ذكر الأسرة دائماً ، وهو ما حرصت عليه .

(٦) هذه الكلمة مشتقة من كلمة (Hieros) ومعناها مقدس ، وكلمة glyphein ومعناها ينقش .

(٧) ينبغي أن نذكر أن الميروغليقية أو غيرها من العلامات الاصطلاحية إذا عرفها الإنسان تكون أسهل في القراءة من الكتابة بالحروف الهجائية ، ولهذا استخدمت هذه العلامات وأشباهاها في كل لغة وخاصة في الأغراض العلمية . انظر مثلاً العلامات التي تستعمل للتعبير عن المعاني الفلكية أو الكيموية أو الرياضية أو غيرها ، مما هو أكثر منها بساطة ، مثل § بمعنى دولار أو العلامة & بمعنى واو بالإضافة . وموضع الضمف في مثل هذه العلامات هي أن الإنسان لا يستطيع فهمها أبداً إلا إذا كانت مألوفة لديه ، على حين يستطيع كل قارئ أن يقرأ كلمات مثل venus, ascending node, antimony ثم يبحث عن معانيها في القاموس إذا كان ذلك ضرورياً .

(٨) لزيادة الشرح والتوضيح بالأشمة انظر :

Won Kenn (= Huang Chūan-shèng), Origine et évolution de l'écriture hieroglyphique et de l'écriture chinoise (Lyons : Bosc Freres and Riou, 1939).

Joseph de Guignes (1721-1800) Memoire dans lequel on prouve que les Chinois sont une colonie egyptienne (Paris 1759; 59 p.; 1 pl.).

Sir E.A. Wallis Budge, Egyptian dictionary (London, 1920), انظر : (١٠)

(١١) أنظر: Simeone Levi, Vocabolario geroglifico — copto — ebraico (10 parts) in 3 vols; Turin 1887-1894).

(١٢) مثلما بالغ بعض العلماء في أثر العناصر السامية في اللغة المصرية ، كذلك بالغ بعض آخر منهم في أثر العناصر المصرية في كتاب العهد القديم (التوراة) ، ومن أمثال هؤلاء :

Abaham Shalom Yahuda, The language of the Pentateuch in its relation to Egypt (London : Oxford University Press, 1933).

(١٣) أنظر : J.D.S. Pendlebury, Aegyptaca. A catalogue of Egyptian objects in the Aegean area (Cambridge : The University Press, 1930) Isis 18, 379 (1932-33).

(١٤) لا يوجد البردى الآن في هذه المستنقعات ، ولكنه لا يزال ينمو في السودان — فهل يرجع سبب اختفائه من الدلتا إلى استفادته في صنع أوراق البردى في الأزمنة القديمة والمصور الوسطى؟ وأعماداً على ما ذكره بليي الذي أمدنا بمعلومات كثيرة عن البردى، (Natural History, XIII, 21-27) كان البردى نادراً في عصر الإمبراطور الروماني طربوس (١٤ - ٣٧ حتى إن أعضاء مجلس الشيوخ الروماني اضطروا إلى تنظيم توزيعه . وهكذا فإن تحديد كيات الورق ليس شيئاً جديداً مستحدثاً في أيامنا نحن .

(١٥) لم يستعمل الغاب لصنع أقلام الكتابة إلا متأخراً (في العصر اليوناني الروماني) ، ويستعمل المصريون الأقلام من الغاب بعض الأحيان حتى العصر الحاضر .

(١٦) المقصود بذلك أن ورق البردى كان رخيصاً نسبياً . ولم يكن ورق البردى رخيصاً أو متوافراً كما كان الورق المصنوع باليد في المصور الحاضرة مثلاً . أما ورق هذه الأيام فهو رخيص للدرجة الإسراف والاستهتار في استعماله — وأما ورق البردى فكان دائماً مادة مرفهة — ولا نعرف سوى القليل عن إنتاجه الأول . أما في المصور المتأخرة فانظر كتاب :

Naphtali Lewis, L'industrie du papyrus dans "Egypte greco-romaine (200 pp.; Paris : Rodstein, 1934) Isis 35, 245 (1944) — ١.

(١٧) من الأمثلة الدالة على هذا استعمال سعف النخيل للكتابة في سيلان والهند ، حيث استعمل سعف نخيل التاليت *corypha umbraculifera* — الذي ينمو في سيلان وساحل ملبار ، وينتج نوعاً من البردى ذا ألياف ضيقة العرض يسمى الأولاد (olla) — ولسوء الحظ لم يكن جو الهند مناسباً لحفظ الوثائق المكتوبة على الأولاد ، كما كان الحال في مصر بالنسبة إلى البردى .

(١٨) اللوحات الطينية التي استعملت في العراق جيدة من ناحية حفظها في صحائف منفصلة ، لكنهما لم تساعد على اختراع شيء شبه قرطاساً من ورق البردى ، ولهذا استحالة حفظ الوثائق الطويلة .

(١٩) كتبت المنشورات البابوية على ورق البردى حتى عام ١٠٢٢ م

Pontificum Romanorum Diphomata papyracea quae supersunt in tabulariis Hispaniae, Italiae, Germaniae, phototypice expressa jussu Pii PP. XI consilio et oera procuratorum Bibliothecae Apostolicae Vaticanae (18 pp., 15 facsimiles on 43 pls.; Rome 1929).

- (٢٠) لفظ هيراتيكيوس معناه كهنوتي ، لأن الكتابة كانوا عادة من رجال الدين ، ولفظ انكورويوس معناه شعبي ، وديموكوس معناه عامي .
- (٢١) انظر : Alexander Pogo, «Three unpublished calendars from Asyut,» Osiris 1, 500-509 (1936); 10 pls., 3 figs., 1 table.
- (٢٢) هذا هونجيم الشعري الإجمالية - Sothis — Sirius — cyon — Dog star =
وتشير أيام نجمة الشعري الإجمالية إلى أشد أيام السنة حرارة ، وتبدأ هذه الأيام بشروق الشعري (أى أول فجر لشروقها) . ويختلف تاريخ شروقها مع اختلاف خط العرض ويتغير ببطء بمرور الزمن . ووقع ذلك الشروق في ١٩ من يوليو أيام الرومان ، وهو الآن ٢١ من يوليو بالتأريخ اليوناني (= ٣ أغسطس بالتأريخ الجريجوري) في منف - وليس واضحاً لى كيف يمكن مراقبة الشروق الشمسي جيداً ، لأن هذا يتضمن القدرة على تمييز النجم عندما يكون امتداده من الشمس أقل من ١° .
- (٢٣) انظر : Carl Schoch, «Die Lange der Sothisperiode beträgt 1456 Jahre,» Astron. Abhandl., Ergänzungshefte Astron. Nachr. 8, No. 2, B9-B10 (1930).
- (٢٤) انظر Breasted, Ancient records of Egypt (vol. 1, p. 30).
- (٢٥) شرح هذه المجموعات بإسهاب في كتاب :
- Ludwig Borchardt, Altägyptische Zeitmessung (folio, 70 pp., 18 pls., 25 figs.; Berlin, 1920) (Isis 4, 612 (1921-1922)).
- (٢٦) انظر : Henry Honeychurch Goringe, Egyptian obelisks (folio, 197 pp., 51 pls.; New York 1882); Edward Bell, the Architecture of ancient Egypt (280 pp., 1 map; London 1915); Reginald Engelbach, the Problem of the obelisks. From a study of the unfinished obelisk at Aswan (134 pp., 44 figs.; London, 1923), valuable for technical details, but inferior for historical matters; Somers Clarke and R. Engelbach, Ancient Egyptian masonry. The uilding craft (258 pp., 269 ills.; London, 1930); Alfred Lucas, Ancient Egyptian materials and industries (460 pp.; rev. ed., London, 1934); Filinders Petrie, Wisdom of the Egyptians (162 pp., 128 figs.; London : Quaritch, 1940) (Isis 34, 261 (1942-1943)).
- (٢٧) لبحث موضوع المسلات علينا أن نقفز مرحلة زمنية طويلة من الدولة القديمة إلى الدولة الحديثة ، إذ يرجع تاريخ الأهرام الكبرى إلى الأسرة الرابعة (٢٩٠٠ - ٢٧٥٠) أما عصر المسلات فهو عصر الأسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة (١٥٨٠ - ١٢٠٥) أى أن متوسط المدة بين العصرين هو أربعة عشر قرناً .
- (٢٨) أى ٢٧ ، و ٥° جنوب البحر المتوسط (مصب دمياط) ، وتقع أسوان شمال مدار السرطان بنصف درجة - وأسوان هي التي عرفها اليونان باسم سينى .
- (٢٩) بعض الآلات المصرية موضحة في كتاب :
- Clarke and Engelbach : Ancient Egyptian Masonry P. 224; 3 pls.

(٣٠) أطلق اليونانيون كلمة (entasis) لوصف التحديب الذى يشاهد فى وسط عمود ، وهو ضرورى لتعديل خداع التجويف (Vitruvius III, 3, 13) وفى الواجهة الأمامية لمسلة باريس التى يرجع تاريخها إلى الأسرة التاسعة عشرة (١٣٥٠ - ١٢٠٥ ق. م.) تحديب مقصود .

(٣١) يظهر واضحاً أن المسلة لم تكن تقام من مكانها عن الأرض إلى وضع عمودى ، لأن ذلك لا يكون من المستطاع عملياً . وكانت المسلة تشد على جسر طويل متصاعد حتى تصل إلى ارتفاع أعلى من نقطة توازنها أو مركز الثقل ، ثم تزال الأتربة من تحته بمجرد حتى تستقر المسلة على القاعدة وحافتها على طرف القاعدة مستندة إلى الجسر ، ومن هذا الوضع تشد قائمة . ولمعرفة التفاصيل والرسومات ارجع إلى كتاب :

Engelbach, The Problem of the Obelisks, pp. 66-84.

(٣٢) جاءت مسلة الملكة حتشبسوت (١٤٧٥ - ١٤٩٥) بالكرنك منحرفة على قاعدتها ، لكن هذا الانحراف من الضالة بحيث لا يفسد منظرها .

(٣٣) استعمل المعمارىون الحديثون ابتداء من فونتانا نماذج صغيرة فى عملهم .

(٣٤) ترجمة هذا النص واردة فى كتاب :

Breasted, Ancient Records of Egypt, vol. 3 pp. 561-568.

(٣٥) توجد اثنتا عشرة مسلة فى الميادين العامة بروما .

Domenico Fontana (1543-1607), Della trasportatione dell'obelisco (٣٦)

كان فونتانا المهندس المعمارى والمعاون الرئيسى للبابا سكتس vaticano (Rome, 1590). الخامس (١٥٨٥ - ١٥٩٠) ، فى تنظيم روما السكتينية - انظر :

G. Sarton, Agrippa, Fontana and Pigafetta. The erection of the Vatican obelisk 1586, Arch. internat. d'histoire des sci. 28, 827-854 (1949), 14 figs.

Engelbach, The Problem of the Obelisks, P. 30: كتاب: (٣٧)

ويلاحظ أن أطنان أنجلباك هى التى تعرف بالأطنان الطويلة (= ٢٢٤٠ رطلا من ذات الست عشرة أوقية) - أما إذا حسبت هذه الأوزان بالأطنان القصيرة (= ٢٠٠٠ رطل تصبح ١٣٠٨ ، ٥١٠ ، ٣٧١ ، ٢٥٤ ، ٢١٦ ، ٣٠٩ على التوالى .

(٣٨) يضاف إلى من تقدمت الإشارة إليهم .

A. Richard de Mousferrand, Plans et détails du monument consacré à la mémoire de l'empereur Alexandre (elephant folio; Paris, 1836).

وتوجد نسخة من هذا الكتاب فى مكتبة هارفارد . وعمود لينينجراد قطعة واحدة من الجرانيت قطرها ١٢ قدماً ، وطولها ٨٤ قدماً ، ويبلغ ارتفاع الأثر كله ١٥٤ قدماً . وهذا العمل الروسى يقارن مباشرة بالمصرى ، لأن الروس قاموا بكل العمل ابتداء من قطع الجرانيت من المحاجر بفنلندا وكانت فكرة منتفراند عمل مسلة ولكن الإمبراطور فضل العمود .

T. Eric Peet, *The Rhind mathematical papyrus* (folio, 136 pp., 24 (٢٩) انظر : pls.; Liverpool University Press, 1923 [Isis 6, 553-557 (1924-25)]; Arnold Buffum Chace, Ludlow Bull, Henry Parker Manning, and Raymond Clare Archibald, *The Rhind mathematical papyrus* (2 vol; Oberlin, Ohio, 1927-1929) [Isis 14, 251-253 (1930)]; W.W. Struve, *Mathematischer Papyrus des Staatlichen Museums der Schönen Künste in Moskau* (210 pp., 10 pls. Berlin, 1930) Isis 16, 148-155 (1931)]; Otto Neugebauer, *Vorlesungen über Geschichte der antiken mathematischen Wissenschaften. I. Band, Vorgriechische Mathematik* (Berlin : Springer, 1934) [Isis 24, 151-153 (1935-36)].

James Edward Quibell, *Hierakonpolis* (London, 1900), p. 9, pl. xxvib. (٤٠)

(٤١) يشبه هذا تماماً كتابة الرومان : MMCCCIII للعدد ٢٣٠٤ .

Alan H. Gardiner, *Egyptian Grammar* (Oxford, 1927) p.191. (٤٢)

مثلان على هذا ، أحدهما من الدولة الوسطى (٢١٦٠ - ١٧٨٨) والآخر من عصر رمسيس الثالث (١١٦٧ - ١١٩٨) .

Petrie, *Wisdom of the Egyptians*, p. 89. (٤٣) انظر :

Marcelle Baud, *Les dessins ébauchés de la nécropole thébaine au temps du Nouvel Empire* (folio, 272 pp., 33 pls. Cairo : Institut français d'Archéologie Orientale, 1935) Isis 33, 71-73 (1941-1942). (٤٤) انظر :

Chace, Bull, Manning, and Archibald, *The Rhind mathematical papyrus* vol. 2 pp. 192-193. (٤٥) انظر :

(٤٦) تتكون بردية رايند في الواقع من درجتين من البردي (بالمتحف البريطاني رقم ١٠٠٥٧ ، ١٠٠٥٨) وعثر الباحثون ، على جزء صغير يصل بينهما في الجمعية التاريخية بنيويورك ، وهي جميعاً تكون درجاً واحداً أو رسالة واحدة .

Peet, *The Rhind mathematical papyrus*, p. 33. (٤٧) انظر :

Moritz Cantor, *Vorlesungen zur Geschichte der Mathematik* (Leipzig, (٤٨) ed. 3, 1907), vol. 1, p. 95.

Chace, Bull, Manning, and Archibald, *The Rhind mathematical papyrus*, vol. 2, p. 84. (٤٩) انظر :

(٥٠) يطابق هذا ما هو مذكورى :

John Potter, ed., *Miscellanies (Stromateis) of Clement of Alexandria* (Oxford, 1715), vol. 1, p. 357.

وتوفى كلمنت بعد حوالى ٥٩٠ سنة من وفاة ديموكريتوس .

Peet, *The Rhind mathematical papyrus*, p. 32. (٥١) انظر :

- (٥٢) انظر : Struve, *Mathematischer Papyrus*, No. 14, p. 134-145.
- (٥٣) انظر : See Lucas, *Ancient Egyptian materials and industries*.
- (٥٤) انظر : Ibid 1, p. 116.
- (٥٥) يقع وادى التطرون بالصحراء الليبية بين الإسكندرية والقاهرة ، وأطلق عليه الأقدمون هذا الاسم لوجود كميات كبيرة من التطرون بهذا الوادى ، ومازال هذا المصدر الوفير من الملح والصيدا يستغل حتى العصر الحاضر .
- (٥٦) أودع المصريون القدماء في المقابر نماذج صغيرة لمختلف الأشياء ، لتمثيل مختلف أنواع النشاط في الحياة الدنيا . وهذا النموذج . الذى يمثل سيدة تشتغل بالنزل والنسيج وجد بطيبة ، وهو الآن بمتحف القاهرة .
- (٥٧) توجد أمثلة كثيرة من هذا ، وهنا مثل واحد معروف تمام المعرفة لمؤلف هذا الكتاب ، وهو عبارة عن رسم بالألوان على جدار بمقبرة الملكة نفرتى (صحة الاسم نفرتاوى - المترجم) زوجة رمسيس الثانى ١٢٩٢ (١٢٢٥) ، ويمثل إيزيس ترشد نفرتاوى إلى مقبرتها . وتوجد صورة جميلة لهذا المنظر فى كتاب :
- Nina de Garis Davies, *Ancient Egyptian paintings selected, copied and described* (2 vols., 91 pls., Chicago : University of Chicago Press, 1936).
- (٥٨) هذا صحيح عندما تكون كمية القصدير صغيرة ، أربعة فى المائة مثلا ، أما إذا كانت أكثر من ذلك ، خمسة فى المائة مثلا ، فإن السبيكة تصبح سهلة الانكسار عند طرقها إلا إذا جرى تليين المعدن دائماً أثناء هذه العملية . انظر :
- Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, p. 174.
- وقد ذكرنا هذا لتصوير التقييدات الكبيرة فى مسائل صناعة المعادن ، وربما وجد فى الزمن القديم كثير من عظماء الفنين فى صناعة المعادن ، وفى نفس الوقت تحير غيرهم من صغار الفنين من الفشل الغامض .
- (٥٩) استعمل القصدير وحده فى مصر ، منفصلا عن البرونز . ومن جهة أخرى يحتمل أن البرونز صنع قبل معرفة القصدير أو خامه ، ولمعرفة قديم تاريخ القصدير فى مصر ، انظر :
- W. Max Müller, *Egyptological researches* (Washington, 1906), vol. 1, pp. 5-8 pl. 1; G.A. Wainwright, «Early tin in the Aegean», *Antiquity* 18, 57-64, 100-102 (1944); and as always Lucas, *Ancient Egyptian Materials and Industries*.
- (٦٠) انظر : J.H. Breasted, *History of Egypt* (New York, 1909), P. 190, fig. 85.
- (٦١) انظر : See J.H. Breasted, *The Edwin Smith Surgical papyrus* (2 vol Chicago, 1930) [Isis 15, 355-367 (1931)]; B. Ebbell, *The papyrus Ebers* (136 p.; Copenhagen: Levin and Munksgaard, 1937) [Isis 28, 126-131 (1938)].

- Jamieson B. Hurry, Imhotep, the vizier and physician of King Zoser: انظر: (٦٢)
and afterward the Egyptian god of medicine (ed. 2, 228 pp., 26 figs.; London, 1928)
(Isis 13, 373-75 1930)).
- Hermann Junker, "Die Stele des Hofarztes Irj," Z. aegyptische : انظر (٦٣)
Sprache 63, 53-70 (1927) (Isis 15, 359 (1931)).
- G. Sarton, Isis 15, 357 (1931). : انظر (٦٤)
- (٦٥) يطابق هذا ما هو مذکور في إيبيل ص ٢٧ .
- Isis 15, 359 (1931). : انظر مجلة (٦٦)
- Breasted, The Edwin Smith surgical papyrus, vol. 1, p. 33. (٦٧)
- Ibid., P. 36. : انظر (٦٨)
- Ibid., p. 7. : انظر (٦٩)
- Ibid., p. 47. : انظر (٧٠)
- Ibid., p. 165, Case 6. : انظر (٧١)
- G. Sarton, Isis 15, 366 (1931) انظر الحالة ٣١ (٧٢)
- Breasted, The Edwin Smith surgical papyrus, vol. 1, p. 12 انظر (٧٣)
- (٧٤) هذه الأميرة زوجة أختاتون (١٣٧٥ - ١٣٥٨) وتوجد صور كثيرة لها .
- (٧٥) ظهرت الجلياد في الدولة الحديثة (التي بدأت عام ١٥٠٨) حين جرى بها من آسيا .
أما الجمال - وتوجد الآن بكثرة - فكانت نادرة جداً ، ولم ينتشر استخدامها إلا ابتداء من العصر اليوناني
الروماني - انظر :
- Joseph P. Free, "Abraham's Camels," J. Near Eastern Studies 3, 187-193 (1944).
(Isis 36, 40 (1946)).
- (٧٦) لم تكن أصيلة بالمعنى الحرفي ، لأن مصر تأثرت قديماً بمؤثرات خارجية ، وبالرغم من هذا
فإنها بقيت حافظة لطابعها .
- (٧٧) يرجع تاريخ معظم البرديات إلى الدولة الحديثة أو ما بعدها ، ولكن كثيراً من فصول
كتاب الموتى كتبت في عهد الدولة الوسطى ، وبعضها في الدولة القديمة ويمكن تتبع نصوص الأهرام
إلى الأسرة الرابعة ، بل إلى الأسرة الأولى . ويمد الإله تحوت أبا الفنون والآداب ورمز العدالة « الملك
المسجل » هو مؤلفها .
- Alan H. Gardiner's favorite ! See his article in S.R.K. Glanville, ed., انظر: (٧٨)
The legacy of Egypt (Oxford : Clarendon Press, 1942), pp. 74-75.
- (٧٩) أحسن وسيلة لفهم الفن المصري هي الرجوع إلى مجموعة من مجموعات الصور ، ويوجد
منها الكثير في الأدب المصري ، انظر : Adolf Erman, The literature of the ancient Egyptians,
translated into English by Aylward M. Blackman (336 p.; London, 1927).

- وهذا الكتاب ظهرنى الأصل بالألمانية فى ليزج عام ١٩٢٣
 Max Pieper, Die agyptische Literature (Potsdam, 1928),
 T. Eric Peet, Comparative Study of the Literature of Egypt, Palestine and Mesopotamia
 (142 p.; London : Oxford University Press, 1931) (Isis 21, 305-316 (1934)).
 Josephine Mayer and Tom Prideaux; Never to die. The Egyptians in their own words
 (New York : Viking, 1938); popular.
 Brief surveys have been given by Alan H. Gardiner in his Egyptian grammar (Oxford,
 1927), pp. 17-24, and in Glaenville, ed., The legacy of Egypt, pp. 53-79.
 See J.H. Breasted, The Dawn of Conscience (450 p., 19 fig., New : انظر (٨٠)
 York : Scribner, 1933) (Isis 21, 305-316)1934)).
 Peet, Comparative study of literatures, p. 101. (٨١)
 Breasted, The dawn of conscience, p. 221. : انظر (٨٢)
 (٨٣) يدلنا هذا على أن المصريين القدماء عرفوا استعمال الموازين من نوع متقدم نسبياً .
 (٨٤) ترجمة هذا النص واردة فى :
 Peet, Comparative Study of Literatures, pp. 78-81, or Breasted, The dawn of conscience,
 pp. 281-286.
 (٨٥) تقع هذه البلدة بالقرب من ملوى ، منتصف الطريق بين منف وطيبة (أى بين القاهرة
 والأقصر) .
 (٨٦) أصبح توت عنخ آمون معروفاً أكثر من جميع الفرعنة المصريين عندما كشف لورد
 كارنارفون ومستر هوارد كارتر مقبرته سليمة فى طيبة عام ١٩٢٢ ، وأثارت الكنوز المدهشة التى
 كشفت فى تلك المقبرة (وهى الآن بمتحف القاهرة) اهتماماً عظيماً . انظر :
 Howard Carter, The tomb of Tut-ankh-Amen (3 vol.; London, 1923-1933).
 (٨٧) انظر بردية رقم ١٠٤٧٤ ، بالمتحف البريطانى .
 Sir E.A. Wallis Budge, Facsimiles of Egyptian Hieratic Papyri in the British Museum
 (second series, pls. I-XIV; London, 1923).
 وهى تعليقات آمون - ام - ابنت بن كانخت - نص هير وغليلى وترجمة إنجليزية (لندن ١٩٢٤) ،
 وتوجد ترجمة إنجليزية أحسن منها فى كتاب :
 F. Ll. Griffith, Journal of Egyptian Archaeology 12, 191-231, (1926).
 والمقارنة التفصيلية بسفر الأشال فى العهد القديم ، انظر :
 D.C. Simpson, Ibid., pp. 232-239.